

POGODA
Dzisiaj będzie pochmurnie i spodziewany jest deszcz, temperatura w granicach od 45 do 50 F (od 7 do 10 C). W nocy możliwość lekkiego śniegu, chłodniej.
Jutro bez większych zmian, nadal pochmurnie i deszcz.
Wschód słońca o godz. 6:53 rano, zachód o godz. 6:23 wieczorem.

Dziennik Związkowy

SH DAILY ZGODA

4-4 POLISH STUDIES
NEWSLETTER
ALVIN WOZNIAK, EDITOR
3433 GREGG RD.
BROOKVILLE MD. 20833

Published Since 1908
AN AMERICAN DAILY IN THE LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

KALENDARZYK
Dzisiaj środa, 7 października — N.M.P. Różańcowej, Marka.
Jutro czwartek, 8 października — Brygidy i Pelagii.
Pojutrze piątek, 9 października — Dionizego, Wincentego.

No. 195 Rok (Vol.) LXXX

CHICAGO, IL, Środa, 7 Października (October 7), 1987

Telefon wszystkich biur 286-0141. **35¢**

KOMITET ODRZUCIŁ NOMINACJĘ BORKA

Groźba Zamachu Na Prez. Aquino

W Dzisiejszym Numerze Znajdziecie:

- * W obronie polskich uchodźców (str. 4)
- * Poradnik "Nie tylko dla emerytów" (str. 2)
- * "Erozja mocarstwowej autorytetu USA" — Zbigniewa Brzezińskiego (str. 4)
- * Dzień Stowarzyszenia Samopomocy (str. 3)
- * Cała nadzieja w Cuomo (str. 4)
- * Ogłoszenia o imprezach i zebraniach organizacyjnych (str. 3)
- * Pierwsza Dama w Chicago (str. 4)
- * Wiadomości sportowe (str. 5)

Wyjątkowe Środki Ostrożności w Manili

Spiskowcy Planują Sprowadzenie Ferdynanda Marcosa

Manila. (Reuter) — W związku z pogłoskami o możliwości nowej próby zamachu na prez. Aquino w Manili, podjęto wyjątkowe środki ostrożności.

W centrum miasta policja przetrząsała dom po dom w poszukiwaniu inspiratorów antyrządowych wystąpień. Akcje te określono jako "kroki profilaktyczne" podjęte, by nie dopuścić do obalenia legalnego rządu.

W Manili zamknięto trzy stacje radiowe. Wcześniej rząd otworzył zapowiedział wyciszenie stacji nadających programy sympatyzujące z byłym prez. Ferdinandem Marcosem. Podkreślono, iż rząd posiada wszelkie prawo do likwidacji wrogiej propagandy. Stacje te często transmitowały wywiady z przebywającym na wygnaniu Marcosem.

Wokół pałacu prezydenckiego rozciągnięto dodatkowe posterunki wojskowe. Pobliskie tereny są przeczesywane przez pojazdy wojskowe i policję.

Tymczasem oficerowie dysydeneci zapowiadają kolejny zamach jeszcze w tym miesiącu.

W amerykańskiej bazie militarnej Clark Air Force, ulokowanej w odległości 50 mil od stolicy Filipin, odbyła się nieoficjalna konferencja prasowa z udziałem poszukiwanego przez rząd pułk. Reynaldo Cabauatan.

Należy on do jednego z wielu ugrupowań popleczników Marcosa i jest poszukiwany za poprowadzenie do akcji rebeliantów, którzy w (Ciąg dalszy na str. 6-ej)

Kongres Poparł Sankcje Wobec Iranu

Washington (CT) — Ogromną większością głosów Kongres zatwierdził ustawę wstrzymującą wszelki import z Iranu. Zwolennicy tej ustawy twierdzą, iż wprawdzie zakaz ten będzie miał niewielkie znaczenie praktyczne, to jednak będzie sygnałem dla Teheranu, iż jego postępowanie w Zatoce Perskiej jest "wysoko niewłaściwe".

W Senacie głosowano 93 za przy każdym głosie przeciwnym za ustawą zakazującą wszelkiego importu z Iranu i przepisy te weszłyby w życie, o ile prezydent Reagan nie stwierdzi, iż nie szkodzi one amerykańskiemu interesom.

Za wprowadzenie podobnych kroków wobec Iranu w Izbie Reprezentantów głosowano 407:5. Obie propozycje nieco się różnią, dlatego też musi zostać ustalona wersja ostateczna ustawy, która później musi uzyskać akceptację prezydenta Reagana. Jak dotąd przywódca USA nie zajął jeszcze stanowiska w sprawie zakazu importu z Iranu.

Wersja ustawy zaproponowana przez Izbę upoważnia prezydenta Reagana do prowadzenia negocjacji z innymi krajami, by państwa te także wprowadziły sankcje wobec irańskich produktów. Zakaz obowiązywałby do chwili, gdy Iran wstrzyma wszelkie akcje zagrażające żegludze w Zatoce Perskiej.

W roku ubiegłym import irańskiej ropy naftowej do USA wyniósł przeszło \$498 mln, natomiast tylko w ciągu siedmiu miesięcy roku bieżącego wartość tego importu przekroczyła \$819 mln.



WASHINGTON — Rejon Bieguna Południowego i Antarktyki, gdzie naukowcy z NASA i National Oceanic and Atmospheric Administration zaobserwowali zmniejszanie się warstwy ozonu.

Brutalne Akcje Chińskiej Policji

W Tybecie Wciąż Zamieszki i Demonstracje

Lhasa (Reuter) — Nadal nie ma spokoju w stolicy Tybetu. Ostatnia demonstracja tybetańskich mnichów w Lhasie została brutalnie rozprawiona przez tybetańską policję.

Według zeznań świadków część spośród 60 osobowej grupy demonstrujących mnichów została aresztowana, innych bito korbami i drewnianymi pałkami.

Zaledwie w godzinę później przeszło 150 uzbrojonych żołnierzy zablokowała dostęp do klasztoru Sera, leżącego na północ od Lhasy i należącego do jednego z największych zgromadzeń buddyjskich mnichów w Tybecie.

Zamknięte są wszystkie drogi dojazdowe do Lhasy. Podróżnym zakazano wyjazdów na północ Tybetu informując, że granica z Nepalem została dla ruchu kołowego i pieszego zamknięta. W ten sposób władze chińskie próbują powstrzymać napływ do Tybetu wysłanników z Indii i Nepalu, którzy w imieniu Dalajamy nawoływać będą do wystąpień i demonstracji.

Chińskie władze poinformowały wszystkich obcokrajowców przebywających w Chengdu, iż nie mogą skorzystać z samolotów udających się do Lhasy, a wszystkie zakupione wcześniej bilety zostały unieważnione.

Jednocześnie tybetańskie źródła podają, że wojsko zajęło biura lokalnych władz w Lhasie zapowiadając, że wprowadzona niedawno godzina policyjna "egzekwowana będzie z całą ostrością".

Policja chińska aresztowała 40 pracowników lokalnych władz. Wszyscy to Tybetańczycy. Oskarżono ich o popieranie ruchów niepodległościowych.

Pekin ponownie oficjalnie wyraził swe roszczenia do Tybetu twierdząc, iż dzięki przynależności do Chin Tybetańczycy przekształcili się ze społeczeństwa "analfabetów w społeczeństwo względnie światłe i nowoczesne".

Jednocześnie zachodni dyplomaci akredytowani w Pekinie twierdzą, iż "żaden rząd na świecie nie zajmie się problemem dążeń Tybetańczyków do niepodległości".

"Wszystkie kraje na świecie mają własne problemy z mniejszo-

ściami etnicznymi, dlatego nie poświęca zbyt wielkiej uwagi sprawom Tybetańczyków w Chinach" — oznajmił jeden z dyplomatów.

Natomiast jeden z przywódców ruchu nacjonalistycznego w Tybecie stwierdził, iż "ostatnie zamieszki wstrząsnęły Chinami po raz pierwszy od roku 1959. Może demonstracje nie przyniosą spodziewanych rezultatów, lecz zostanie zapisana kolejna karta w najnowszej historii walczącego Tybetu".

Obserwatorzy są zdania, że tak właśnie należy traktować ostatni zryw niepodległościowy Tybetańczyków, którzy od początku zdawali sobie sprawę, iż ich dążenia nie spełnią się szybko.

Mubarak Otrzymał 97.1% Głosów

Kair, Egipt (UPI, Reuter) — Prezydent Egiptu Hosni Mubarak uzyskał 97.1% głosów, w referendum jakie odbyło się w tym kraju. W referendum wzięło udział 12.7 mln wyborców egipskich. Zarejestrowanych i uprawnionych do głosowania jest 14.3 mln wyborców. Przeciw Mubarakowi głosowało 358,695 osób.

W omawianym referendum, które odbyło się w poniedziałek, 5 października, trzeba było odpowiedzieć albo twierdząco, albo przecząco na pytanie, czy wyborca popiera kolejne urzędowanie Mubarak, przez następnych sześć lat. Wprawdzie Mubarak bardzo łatwo uzyskał aż tak wielką liczbę głosów, to jak stwierdzają obserwatorzy, nie cieszy się poparciem, jakie poprzednio dawano jego poprzednikom, a nawet uzyskał mniej głosów w ostatnim referendum w porównaniu z liczbą głosów oddanych za jego kandydaturą, w referendum przeprowadzonym w kilka dni po śmierci jego poprzednika Sadata. Wtedy uzyskał 98% głosów wyborców.

W myśl egipskich przepisów wyborczych, prezydenta wybiera Parlament, a dopiero później ludność wypowiada się w referendum za tym czy popiera ten wybór i jeśli tak, to w jakim stopniu.

Odsłonięcie Pomnika Jana Pawła II

W 25 rocznicę koronacji obrazu Matki Bożej w sanktuarium Maryjnym w Okulicach odbyła się uroczysta Msza św. odprawiona przez arcybiskupa Jerzego Ablewicza, rządcę diecezji tarnowskiej, który następnie odsłonił pomnik papieża Jana Pawła II. Wzniesiony on został ze spiżu i przedstawia papieża w naturalnej wielkości w stroju pontyfikalnym z różańcem w ręku.

Urban Wysuwa Oskarżenia

Warszawa (Reuter) — Na cotygodniowej konferencji prasowej w Warszawie rzecznik rządu PRL oskarżył członków "Solidarności" o udział w sprowadzaniu z zagranicy terrorystów i sprzętu szpiegowskiego. Jednocześnie Urban przedstawił wideokastę, na której pokazano przedmioty zatrzymane niedawno w Gdańsku.

"Dowody wskazują na to, że przyjmijmy część członków "Solidarności" w ramach prowadzonej walki politycznej zajmuje się importem terroryzmu do Polski" — powiedział Urban.

Rzecznik rządu PRL poinformował zgromadzonych reporterów, iż 30 września milicja aresztowała Krzysztofa S. odbierającego nielegalne materiały z ciężarówki zaparkowanej przed jednym z gdańskich hoteli.

Ciężarówka przybyła ze Szwecji, a w jej przyczepie znaleziono podobno pistolety gazowe, kanistry z gazem łzawiącym oraz sprzęt służący do elektronicznego podsłuchu. Podobno milicja skonfiskowała również nadajniki radiowe i telewizyjne, powielacze oraz zakazane wydawnictwa książkowe.

Mimo, iż zatrzymanie Krzysztofa S. dowodzi, iż władze wcześniej wiedziały o transporcie ze Szwecji, to Urban nie potrafił wyjaśnić, czy kierowca tego pojazdu został aresztowany oraz nie podał szczegółów na jego temat.

"Listy od działaczy "Solidarności" z zagranicy świadczyły wyraźnie o tym dla kogo przesyłka ta była przeznaczona" — powiedział Urban.

Rzecznik rządu PRL dodał również, iż Krzysztof S. ma 39 lat i jest byłym pracownikiem gdańskich stoczní remontowej. Według rzecznika, Krzysztof S. prowadził działalność pod pseudonimem "Adam," a instrukcje otrzymywał od działającego w Szwecji aktywisty "Solidarności" Mariana Kalety używającego pseudonimu "Rex."

Urban ostrzegawczo przypomniał, że szwedzki kierowca, który w listopadzie ubiegłego roku przywiózł sprzęt drukarski dla podziemnych struktur "Solidarności," skazany został na 2.5 roku więzienia, lecz zwolniono go po zapłaceniu kaucji w wysokości \$50 tys.

Ułaskawienie Rusta Zostanie Wzięte Pod Uwagę

Moskwa (Reuter) — Rzecznik sowieckiego ministerstwa spraw zagranicznych, Boris Piadyszew, potwierdził we wtorek fakt, że 19-letni Mathias Rust, zachodniemiecki pilot, znajduje się nadal w więzieniu Lefertovo, po skazaniu go na cztery lata obozu pracy za nielegalne lądowanie na Placu Czerwonym w Moskwie.

Piadyszew powiedział, że Rust wystąpił z prośbą o ułaskawienie, i że jego prośba zostanie rozpatrzona zgodnie z prawem, lecz wszelkie raporty dotyczące jego wcześniejszego zwolnienia zostały nazwane spekulacjami.

Prezydent Nie Wycofa Kandydata

Sen. Kennedy: "Mówimy o Przyszłości Sądownictwa w USA"

Washington (UPI, CT, CST) — Senacki Komitet Sądownictwa odrzucił wczoraj stosunkiem głosów 9:5 kandydaturę Roberta Borka na stanowisko sędziego Sądu Najwyższego.

Decyzja ta nie daje właściwie wybranemu przez prezydenta Reagana kandydatowi szans na wejście w skład najwyższej władzy sędziowskiej w kraju.

Po głosowaniu rzecznik Białego Domu, Marlin Fitzwater, powiedział: "Nie ma wątpliwości, sytuacja jest trudna". Dodał jednak, iż administracja nie porzuciła nadziei na przeformowanie kandydatury Borka.

Sen. Joseph Biden (D. — Del.), przewodniczący komitetu, stwierdził, iż nie widzi żadnych szans na to, aby Borkowi udało się zasiąść w Sądzie Najwyższym.

(Dokończenie na str. 8-ej)

Moskiewska Grupa Obrony Praw Ludzkich

Moskwa (Reuter) — Sowieccy działacze ruchu obrony praw ludzkich i obywatelskich powiedzieli we wtorek zagranicznym dziennikarzom, że formalnie założyli moskiewski oddział Międzynarodowej Organizacji Ochrony Praw Ludzkich, która ma swą główną siedzibę we Frankfurcie.

Konferencja prasowa na której podano te informacje odbyła się w mieszkaniu aktywisty Walerego Senderowa, zwolnionego niedawno z więzienia w ramach amnestii ogłoszonej przez Gorbaczowa. Na krótko przerwało konferencję, kiedy do mieszkania weszli umundurowani milicjanci w towarzyszyli tajemniczo. Teściowa gospodarza mieszkania zdołała jednak odradzić tajemnicom interwencji. Zapytani, w jakim celu przyszli powiedzieli, że sprawdzają, ponieważ zbyt wiele zgromadzenia w mieszkaniach prywatnych zakłócają spokój sąsiadom.

Czterema założycielami nowej grupy są: Walery Senderow, działacz religijny — Aleksander Ogorodnikov, Kiryl Popow — z grupy "Głosność" i Paweł Slawin-Borowski, który będzie odpowiedzialny za monitorowanie naruszania praw ludzkich poza Moskwą.

Organizatorzy, który powiedzieli, że grupa jaką założyli będzie działała jawnie i zgłosili nawet formalną prośbę o jej rejestrację do sowieckiego Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, oświadczyli, że będą notować wszystkie przypadki gwałcenia praw ludzkich w ZSSR, zarówno jeśli chodzi o prawodawstwo, np. sprawę ustawy o "paszportnictwie," jak też w zakładach psychiatrycznych, do których wysyła się ludzi o poglądach politycznych sprzecznych z doktryną sowiecką oraz traktowanie więźniów, skazanych na obozy pracy czy w końcu, łamanie przez władze sowieckie swobody wyznania, wobec wyznawców wielu religii.

Organizacja ta będzie pierwszą od 1982 r. grupą sowieckich obywateli, którzy będą śledzić łamanie przez władze sowieckie praw ludzkich. Poprzednia grupa została rozwiązana właśnie w 1982 r.

Podobno zaproszono na wtorkową konferencję prasową przedstawicieli oficjalnych środków masowego przekazu ZSSR, ale nikt się nie zjawił.



Poradnik Nie Tylko Dla Emerytów

pisze JULIUSZ BOYAN

Konkurs Kulinaryny w Chicago

Urząd dla Spraw Starszych Obywateli Miasta Chicago urządza konkurs kulinarny na narodowe potrawy etniczne.

Konkurs ten odbędzie się w miesiącu października w każdym z pięciu ośrodków kulinarnych dla emerytów w Chicago.

1. W konkursie kulinarnym mogą wziąć udział wszyscy mieszkańcy Chicago w wieku 60 lat i wyżej.

2. Przepis na potrawę narodową oraz sposób przyrządzenia tej potrawy powinny być podane na oficjalnym formularzu konkursu (oficjalny cook-off form).

3. Do udziału w konkursie można zgłosić jakąkolwiek potrawę regionalną (narodową) jak np. danie mięsne, rybne, przystawka, zapiekanka, danie jarzynowe lub deser czy ciasto. Jednakowoż do konkursu można zgłosić tylko jedną potrawę.

4. Potrawę zgłoszoną do konkursu należy samemu przygotować w domu i gotową przynieść do ośrodka na godzinę przed wyborem zwycięzców przez komisję sędziowską. Członkami komisji sędziowskiej tego konkursu będą dziennikarze — redaktorzy działu żywienia chicagowskich gazet (Food Editors).

5. Z wszystkich zgłoszonych do konkursu potraw, komisja sędziowska wybierze po trzech zwycięzców z poszczególnych potraw narodowych, należących do każdej z grup etnicznych.

6. Każdy ze zwycięzców otrzyma certyfikat żywnościowy (gift certi-

ficat) na pewną sumę, upoważniającą do zrealizowania w każdym ze sklepów Jewel Food Stores.

7. Ponadto każdy uczestnik konkursu otrzyma odpowiedni prezent, jak również będzie mógł kosztować potrawy do konkursu.

8. Oficjalne formularze na wzięcie udziału w konkursie można otrzymać w każdym z pięciu regionalnych ośrodków dla starszych obywateli. A oto adresy i daty konkursu w poszczególnych centrach regionalnych.

21 Października

Southwest Center,
6117 S. Kedzie Ave.
Heliodore Faypon,
tel. 476-8700.

22 Października

Central/West Center
2102 W. Odgen Ave.,
John Ray,
tel. 225-2525.

23 Października

Northwest Center
3160 N. Milwaukee Ave.
Pat O'Malley,
tel. 583-9224.

26 Października

Southeast Center
1767 E. 79th Street
Dorothy Taylor,
tel. 731-5523.

29 Października

Northeast Center
2019 W. Lawrence Ave.
Larry Joyce,
tel. 878-3564.

Urodzaj Na Zdrowie

Wszyscy wiemy jak bardzo świeże owoce pomagają w zdrowiu, lecz często nie przykładamy zbytnej wagi do tej maksymy.

Zgodnie z zasadami racjonalnego żywienia powinniśmy codziennie w ciągu całego roku spożywać regularnie tę samą ilość owoców, a jednak jemy znacznie mniej owoców niż ludność krajów "Trzeciego świata".

Warto więc teraz w sezonie owocowym przypomniać jaką ogromną rolę w żywieniu człowieka odgrywiają dojrzałe świeże owoce.

Ich wartość odżywcza polega przede wszystkim na zawartości witamin, składników mineralnych, naturalnych cukrów i błonnika.

Świeże — Najcenniejsze

Świeże owoce są oczywiście najcenniejsze — odznaczają się doskonałym smakiem, zapachem, barwą i zawierają najwięcej witamin.

Wszystkie owoce przeznaczone do spożycia na surowo muszą być szczególnie dokładnie umyte. Skórka jest bowiem siedliskiem brudu, różnych drobnoustrojów, a często i pozostałości związków chemicznych, stosowanych przy uprawie owoców.

Owoce jemy najczęściej całe, ze skórką bezpośrednio pod skórką znajduje się najwięcej cennych składników odżywczych.

A witaminy zawarte w owocach, to przede wszystkim łatwo ulegające zniszczeniu kwas askorbinowy, czyli witamina C. Warto przypomnieć, że wyjątkowo zasobne w witaminę C są czarne porzeczki oraz owoce dzikiej róży.

Ponadto owoce, zwłaszcza gatunki o intensywnym zabarwieniu, dostarczają karotenów, przetwarzanych przez ustrój w witaminę A i witaminy grupy B. W niektórych stwierdzono także obecność witaminy K.

Zawartość składników mineralnych w owocach jest uzależniona (podobnie, jak witamin) od gatunku, klimatu, gleby i sposobu nawożenia.

Składniki mineralne zawarte w owocach, to przede wszystkim wapń, fosfor, żelazo, potas, sód, magnez i siarka. Przewaga składników zasadotwórczych sprawia, że owoce oddziałują na organizm ludzki alkalizująco i odkwaszająco.

Ważna jest zawartość węglowodanów występujących w owocach w postaci łatwo przyswajalnych cukrów, błonnika i pektyn.

Ilość cukrów zależy od gatunku. Najzasobniejsze pod tym względem są winogrona.

malinach i jeżynach dochodzi nawet do 6%.

Związki pektynowe występujące w większości owoców powodują galaretowacenie. Związkom pektynowym przypisuje się właściwości lecznicze w schorzeniach przewodu pokarmowego, a nich obecność w produktach ma wpływać na obniżenie poziomu cholesterolu.

W owocach występują również kwasy organiczne, nadające im specyficzny, orzeźwiający kwaśny smak (cytrynowy, jabłkowy, winowy i inny). W borówkach i żurawinach znajduje się również kwas benzoowy, mający zdolność hamowania rozwoju drobnoustrojów.

Rabarbar zawiera kwas szczawowy, który nie jest pożądanym składnikiem pożywienia, zwłaszcza dla dzieci, wiąże bowiem wapń tworząc trudno rozpuszczalny szczawian wapnia. Dlatego zaleca się ograniczenie rabarbaru, a jeśli już musi wystąpić w jadłospisie, to należy podawać dodatkową porcję mleka lub serów, aby wyrównać stępnie wapnia spowodowane rabarbarem.

Kwasy organiczne występujące w owocach pobudzają wydzielanie śliny i innych soków trawiennych, powodując łaknienie i przyspieszając trawienie. Zapobiegają w ten sposób powstawaniu procesów gnilnych w jelitach.

Miły, niejednokrotnie intensywny zapach nadają owocom zawarte w nich związki aromatyczne. Ilość tych związków maleje jednak w trakcie gotowania.

Ponadto w skład owoców wchodzi garbniki, które w pewnym stopniu oddziałują na smak. Garbniki łatwo ulegają utlenieniu — to one właśnie powodują ciemnienie przekrojonego lub zgnieczonego owocu.

Znajomość wartości odżywczych owoców zachęca do wykorzystywania ich jak najszerszej w żywieniu rodziny. Nie marnujemy okazji, wykorzystajmy w pełni sezon owocowy.

Jedzmy owoce na surowo — świeże, przyrządzajmy je w postaci atrakcyjnych, smakowitych potraw. Ale uwaga! Przyniosą nam one korzyść jedynie wówczas, gdy nie zmarnujemy wartości odżywczych zawartych w owocu.

DYWANY
Mówimy
po polsku
286-3715

PEKAO PIŁY I NARZĘDZIA WARSZTATOWE TRADING CORPORATION

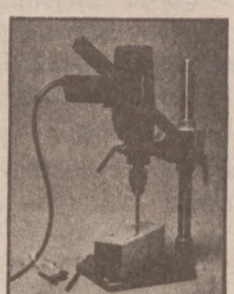
dostarcza w Polsce na zlecenia z USA:

WIERTARKI ELEKTRYCZNE CELMA — POLSKA

PRCZ 10 / 6 Dwubiegowa 500 do 1850 obr. na min. . .	\$35.00
PRZYSTAWKI DO WIERTARKI PRCZ 10 / 6:	
Udarowa do betonu	\$11.00
Tarczowa do drewna	\$19.00
Piła kontowa do drewna	\$19.00
Szlifierka	\$ 7.00
Stojak do wiercenia	\$15.00

PIŁY DO ŚCINANIA DRZEW:

HUSQVARNA — Szwecja	
używane do ścinania drzew w lasach państwowych	
ELEKTRYCZNE z zapasowym łańcuchem i kompletem do ostrzenia, moc 1400 Wat.	\$175.00
SPALINOWE z zapasowym łańcuchem i kompletem do ostrzenia	
Moc 2,45 Km	\$320.00
Moc 3,00 Km	\$360.00
SACHS-DOLMAR — RFN Spalinowe	
Moc 1,7 KM	\$199.00
Moc 3,3 KM	\$309.00



PEKAO DOSTARCZA DO POLSKI NA ZLECENIE Z USA RÓWNIEŻ
WIELE INNYCH TOWARÓW BARDZO TAM POSZUKIWANYCH

Informacji udzielają i zamówienia przyjmują

AUTORYZOWANI DEALERZY PEKAO

oraz

PEKAO TRADING CORPORATION

40 ROK W SŁUŻBIE POLONII

470 Park Ave. South, (róg 32 ulicy) N.Y., NY 10016
333 North Michigan Ave., Chicago, IL 60601

Wszystkie Sprawy Natury Prawnej
ADWOKAT
JONAH ROSENBERG
685-1515
3116 N. Milwaukee Ave.

BIURA ADWOKACKIE
KUTA AND KASH
Frank J. Kuta & James J. Kash
5132 Archer
(NE Corner Archer & S. Kildare)
• Kupno i sprzedaż nieruchomości
• Testamenty
• Uszkodzenia cieleśne
• Obrażenia cieleśne przy pracy
• Rozwody
• Sprawy w biznesach korporacyjnych
Tel.: 284-1630
MÓWIMY PO POLSKU

ADWOKAT
Mówiący Po Polsku
ADAM DABEK
Testamenty — \$100
Kupno i sprzedaż domów —
od \$300
Jazda w stanie nietrzeźwym —
od \$450
Rozwody od \$300
3024 N. Milwaukee
276-7007 — 227-3268

MÓWIMY PO POLSKU
ADWOKAT
JOEL GOULD
Jazda w Stanie Nietrzeźwym
Wypadki Samochodowe
• Rozwody \$170 + Koszty
Sądowe \$150
• Przekroczenia Ruchu
Drogowego od \$80
• Kradzieże w sklepach • Bójki
• Uszkodzenia Cieleśne
w Wypadkach
(Wysokie Odszkodowania)
Zadzwoń Po Umówienie Sie
Porady Bezpłatne
281-8744
24 Godziny/7 Dni w Tygodniu
2918 N. MILWAUKEE
205 W. RANDOLPH • POKÓJ 1630

BIURA PRAWNE
JOHN'A ROKACZA
Adwokat mówiący po polsku
zajmuje się wszelkiego rodzaju
sprawami.
• Rozwody
• Uszkodzenia Cieleśne
• Sprawy Kryminalne
• Przekroczenia Drogowe
w Stanie Nietrzeźwym
Pierwsza Wizyta BEZ OPLATY
Przyjmuje Także Wieczorami
Dzwoni 7 dni w tygodniu.
24-godzinny. Dwa biura:
Downtown i Northwest.
726-3753

Sigrid Undset

Krystyna Córka Lavransa Tom II ŻONA

13

Zanieśli pełne dzieje do hali i Krystyna nakryła stół. Ale musiała iść jeszcze raz po coś do spichrza. Orm złapał nieckę i rzekł trochę nieśmiało:

— Ja cię wyręcę, Krystyno, tak ślisko na dziedzińcu.

Została przed drzwiami i czekała, aż wróci.

Potem usiadł przed ogniem — ona w krześle z oparciem, chłopak na zydelku u jej nóg. Po chwili Orm syn Erlenda rzekł cicho.

— Opowiedz mi jeszcze coś, macochu.

— Opowiadać? — spytała Krystyna tak samo.

— Tak — jakąś przypowieść, albo coś takiego, co by było stosowne na tę noc — mówił zmieszany Orm.

Krystyna oparła się na krześle i chudymi rękami objęła rzeźbione głowy zwierząt na poręczach:

— Mnich, o którym ci mówiłam, był także w Anglii. I opowiadał, że jest tam takie miejsce, gdzie rosną cierniowe krzewy, zakwitające w każdą noc Bożego Narodzenia białym kwieciem. W tym miejscu wylądował święty Józef z Arymatei, kiedy uciekał przed poganami, i wetknął swą łaskę w ziemię, a ona puściła korzenie i zakwitła. On pierwszy wprowadził do Brytanii wiarę chrześcijańską. Glastonborg-zowie się to miejsce — teraz przypominam sobie. Brat Edwin na własne oczy widział owe krzaki. Tam to, w Glastonborg, został pochowany wraz ze swą małżonką król Artur, o którym pewnie słyszałeś — ten, który był jednym z siedmiu najznamienitszych obrońców chrześcijaństwa.

W Anglii mówią, że krzyż Chrystusa zrobiony był z ołchy. My jednak w domu paliliśmy podczas Bożego Narodzenia jesionowym drzewem, gdyż z jesionowego drzewa rozpalili ogień święty Józef, opiekun Chrystusa, dla Maryi Panny i nowonarodzonego Syna Bożego. To słyszał mój ojciec także od brata Edwina.

— Ale tu na północ od gór mało rośnie jesionów — rzekł chłopak. — W dawnych czasach używano ich na drzewce oszczepów. Na całym Husaby nie znam innego jesionu prócz tego, który rośnie na wschód od wrót dziedzińca, tego jednak ojciec nie może ściąć, gdyż pod nim mieszka nasz godbonde¹⁾. Wiesz, Krystyno, w Romaborg²⁾ mają przecież święty Krzyż, więc łatwo mogą się przekonać, czy naprawdę jest on z olszyny.

— Tak — powiedziała Krystyna. — Nie wiem, czy to prawda. Wszak mówiono również, że krzyż zrobiony jest z drzewa życia, którego szczep pozwolono Setowi wziąć z rajskiego ogrodu i zanieść Adamowi, gdy był już bliski śmierci.

— Wiem o tym — rzekł Orm. — Ale opowiedz i tak. Chwilę potem zwróciła się Krystyna do dziecka: — Teraz powinienes się trochę położyć i spać, krewniaku. Jeszcze sporo czasu minie, zanim ludzie powrócą z kościoła.

Orm podniósł się: — Nie przywitaliśmy się jeszcze jako krewni, Krystyno córko Lavransa. — Podszedł do stołu i wziął z niego róg, przepił do Krystyny i podał go jej.

Poczuła lodowaty dreszcz wzdłuż pleców. Przyszła jej na myśl chwila, w której matka Orma chciała z nią pić. I brzemień w jej łonie gwałtownie się poruszyło. „Cóż to dzieje się z nim tej nocy?“, myślała matka. Zdawało się, jakoby nienarodzone dziecko czuło wszystko, co czuła ona, jakoby marzło, kiedy ona marzyła, jakoby kuliło się, kiedy się ona bała. „Ale teraz nie mogę być tak miękka“, pomyślała Krystyna. Chwyciła róg i przepiła do swego pasierba.

Kiedy oddała róg Ormowi, poglaskała go czule po czarnych lokach. „Nie, nie będę ci na pewno złą macochą“, myślała, „ty piękny, piękny synu mojego Erlenda“.

Gdy Erlend wrócił i rzucił na stół zmarniętą na lód rękawicę, Krystyna spała w swym krześle.

— Jużescie z powrotem? — spytała zdziwiona. — Sądziłam, że wysłuchacie jeszcze rannej mszy.

— Och, i dwie msze starczą mi na długo — rzekł Erlend. Krystyna zdjęła z niego zlodowaciały płaszcz. — Tak, teraz wypogodziło się i bierze mróz.

— Niepięknie to z twojej strony, żeś zapomniiał zbudzić Orma — ganiła go żona.

— Czy gniewał się o to? — dopytywał się ojciec. — Nie zapominałem wcale — rzekł cicho — ale tak smacznie spał, sądziłem tedy... Możesz być pewna, że ludziska w kościele dość się już na mnie gapili, że był bez ciebie... Nie miałem zgoła ochoty pokazywać się na dobitkę z tym chłopcem u boku.

Krystyna nie odpowiedziała, ale zabolalo ją to. Nie wydawał się jej słuszny ten postępek Erlenda.

3

W tym roku na Boże Narodzenie niewielu tylko gości zjechało na Husaby. Erlend nie chciał jechać nigdzie, dokąd go zapraszano, tylko wałęsał się po domu i był w złym humorze.

Ten obrót rzeczy wziął sobie bardziej do serca, aniżeli żona się domyślała. Tak bardzo pysznił się swoją narzeczoną, odkąd jego krewni przywieźli mu z Jörund zezwolenie Lavransa. Niczego się bardziej nie obawiał, jak tego, aby sądzono, że uważa ją lub kogoś z jej krewnych za mniej godnego niżeli swój własny ród. Nie, wszyscy winni wiedzieć: miał to sobie za zaszczyt i wyróżnienie, że Lavrans syn Björgulfa daje mu swoją córkę za żonę. Teraz ludzie powiedzą, że obszedł się z dziewczyną jakby była chłopskim dzieckiem, skoro ośmielił się ubliżyć jej ojcu śpiąc z córką, zanim oddano mu ją za żonę. Podczas wesela nalegał bardzo na teściów, aby latem przybyli na Husaby zobaczyć, jak się im wiedzie. Pragnął koniecznie pokazać im, że nie wprowadził Krystyny w skromne warunki. Ale cieszył się również, że będzie jeździł po okolicy w towarzystwie swych dostojnych i pięknych świekrów, bo dobrze pojmował, że Lavrans i Ragnfrid wyróżniali się nawet między najzamoższymi, dokądkolwiekby przybyli. I sądził też, że od owego razu, kiedy to podczas pożaru kościoła był na Jörund, Lavrans polubił go bardzo mimo wszystko. Teraz zaś mało było prawdopodobne, aby widzenie się z krewnymi jego żony miało być miłe dla którejś ze stron.

¹⁾ Godbonde — człowiek, który pierwszy wykarzczał w tym miejscu las i zbudował dwór; po śmierci staje się on duchem opiekuńczym tego miejsca.
²⁾ Romaborg — Rzym.

Zabawa Pol.-Am. Klubu Białego Orła

Polsko-Amerykański Klub Białego Orła urządza jesienną zabawę taneczną, która odbędzie się w sobotę, 10 października, w sali The Barn — Great Hall, 231 Civic Drive (skrzyżowanie ulic Carver i Sharon) w Schaumburg, Illinois.

Początek zabawy o godz. 8:00 wieczorem. Do tańca grać będzie orkiestra Ralph Coray Band. Wyśmienite jedzenie będzie sprzedawane w bufecie.

Serdecznie wszystkich zapraszamy. Wstęp \$3.00 od osoby. Dodatkowe informacje można uzyskać telefonując na numer 589-2132 lub 459-3456.

Ponieważ zabawa taneczna odbędzie się 10 października, miesięczne zebranie Klubu planowane na piątek, 9 października, zostało odwołane.

Virginia Price — prezeska

Zabawa Klubu Zaborowian

Klub Zaborowian urządza zabawę taneczną, która odbędzie się w sobotę, 10 października, o godz. 8 wiecz., w sali ZKP, przy 5835 W. Diversey Ave.

Do tańca grać będzie orkiestra "Happy Quartet." Wstęp \$6 od osoby.

Dochód przeznaczony będzie na ogrzewanie w kościele parafialnym w Zaborowie.

S. Gulik — prez.
S. Ciupka — przew.

Zabawa Jesienna Klubu Miechowice Wielkie

Klub Miechowice Wielkie urządza zabawę jesienną w sobotę 10-go października 1987 roku, w sali Placówki 90 SWAP 6005 W. Irving Park Road.

Początek o godzinie 8:00 wieczorem. Dochód na remont kościoła parafialnego w Polsce. Serdecznie zapraszamy.

Zarząd Klubu Miechowice Wielkie i Komitet Organizacyjny

Do Koleżanek Korpusu Placówki 5

W sobotę, 17 października odbędzie się posiedzenie Korpusu Plac. 5 SWAP, w sali Domu Weteranów, przy 1239 N. Wood St. Początek o godz. 1 po poł.

Po posiedzeniu odbędzie się zabawa taneczna, połączona z loterią, czyli "Grand Raffle."

Na zabawę zapraszamy koleżanki Korpusu, kolegów oraz naszych miłych przyjaciół.

F. Sowińska — prez.
M. Szela — sekr.

Msza Św. w Intencji Nauczycieli

Zrzeszenie Nauczycieli Polskich w Ameryce serdecznie zaprasza wszystkich na Mszę św., która zostanie odprawiona w niedzielę, 11 października w kościele św. Wacława przy 3400 N. Monticello Ave., o godz. 10:30 rano.

Msza św. odprawiona będzie w intencji nauczycieli w związku z "Dniem Skupienia" przed obchodami "Dnia Nauczyciela".

Zebranie Stow. Parafii Gręboszów

Miesięczne zebranie Stowarzyszenia Parafii Gręboszów odbędzie się w niedzielę, 11 października br., o godz. 2:30 po poł., w sali Plac. 90 SWAP przy 6005 W. Irving Park Rd.

Prosimy wszystkich członków o przybycie. Mamy wiele bardzo ważnych spraw do załatwienia, dlatego obecność każdego jest obowiązkiem.

Władysław Gala — prezes
Anna Batko — sekr. prot.

Komunikat Skarbu Narodowego

Zwiedzamy, że miesięczne zebranie Komitetu Skarbu Narodowego R.P. na stan Illinois odbędzie się w piątek, 9 października, o godz. 7:30 wiecz., w sali Plac. 90 SWAP, przy 6005 W. Irving Park Rd.

Serdecznie zapraszamy.

S. Jaworski — sekr.

Zebranie Tow. Ratunkowego Szczurowa

Miesięczne zebranie Towarzystwa Ratunkowego Szczurowa odbędzie się w niedzielę, 11 października o godz. 2 po poł., w domu Plac 90 SWAP, przy 6005 W. Irving Park Rd.

Prosimy wszystkich członków o przybycie.

Józef Malek — prezes
H. Wojnicki — sekr. prot.

Zebranie Yacht Clubu Im. J. Conrada

Zarząd polonijnego Yacht Clubu im. Josepha Conrada uprzejmie zawiadamia członków Klubu i sympatyków żeglarskiego, że zebranie odbędzie się w środę, 7 października, o godz. 8 wiecz., w siedzibie Klubu Sportowego "Eagles", przy 3519 W. Fullerton Ave.

Wszystkich serdecznie zapraszamy.

Capt. A. W. Piotrowski

Zebranie Klubu Woj. Białostockiego

Msza św. za członków Klubu Woj. Białostockiego będzie odprawiona w niedzielę, 11 października, o godz. 1 po poł., w kaplicy Ojców Jezuitów, przy 4105 N. Avers Ave.

Ponabożeństwo wspólnie "lunch" w sali posiedzeń, przy 2905 N. Milwaukee Ave., a następnie o godz. 2:30 po poł. odbędzie się miesięczne posiedzenie.

Wszystkich członków serdecznie zapraszamy, gdyż jest wiele spraw do omówienia z związku z obchodami 50-lecia Klubu.

J. Purta — prez.
Z. Lipińska — sekr.

Bezpłatne Badania i Szczepienia

St. Elizabeth's Hospital Casa Central Clinic oferuje bezpłatne badania lekarskie i szczepienia dla wszystkich dzieci w wieku szkolnym. Badania odbędą się w sobotę, 10 października od 9 rano do 2 po poł., przy 1335 N. California Ave.

Wszystkie dzieci przychodzące na badania muszą być w towarzystwie rodziców lub opiekunów. Należy przynieść z sobą aktualną książeczkę szczepień.

Po dalsze informacje dzwonić można na nr tel. 633-5864.

Dzień Stowarzyszenia Samopomocy

W niedzielę 27 września, w lokalu przy 5844 N. Milwaukee Ave. odbyła się uroczysta impreza "Dzień Stowarzyszenia Samopomocy."

W Chicago mamy dużo organizacji polonijnych, politycznych, społecznych, kulturalnych, sportowych, młodzieżowych, kombatanckich itd. Jest jednak jedna organizacja, która wyróżnia się swoją odrębnością i charakterem. Organizacją tą jest Stowarzyszenie Samopomocy, której długoletnim prezesem jest Tadeusz Szebert. Powstała ona w 1948 roku. Jednym z jej założycieli był Jan Biezanowski.



Jan Biezanowski

Przemawia do zebranych.

W dniu tym Samopomoc święciła swój wielki dzień. Swoją pracą patriotyczną, organizacyjną, udzielaniem pomocy wszystkim, którzy jej potrzebują i tam gdzie jej potrzebują. Organizacja zdobyła sobie szacunek w społeczeństwie polonijnym

przedstawiciele organizacji kombatanckich, weterańskich, kulturalnych, szkolnych, młodzieżowych i chyba nikogo nie brakło.

Uroczystość otworzył prezes T. Szebert. Przedstawił on księdza Kazimierza Wronkę, jako niestrudzonego pracownika w wielu różnych organizacjach, w pracy dla Kościoła oraz w niesieniu pomocy uchodźcom polskim.

Następnie przedstawił Jana Biezanowskiego, jako współzałożyciela Samopomocy, podkreślając jego bezinteresowną pracę na przestrzeni 35 lat. Dzięki jego kwalifikacjom otrzymał on te same uprawnienia, jakie posiada amerykański prawnik w zakresie starania się o uzyskanie azylu i prawa stałego pobytu w Ameryce dla nowo przybyłych z Polski. Obowiązki przewodniczącego przejął następnie wiceprezes Zarządu Głównego Kongresu P.A. Kazimierz Łukomski.

Złoty Krzyż Zasługi przyznany przez Rząd Polski w Londynie, wręczył Janowi Biezanowskiemu pułk. Aleksander Kajkowski. W kilku słowach podkreślił on doniosłość tego odznaczenia i zasług odznaczonego. Nagrodzony dziękując za odznaczenie, wypowiedział swoją tezę pracy społecznej zawartą w słowach "mów mniej, ale powiedz więcej." Apelowal też o zwiększony



Dyplom uznania otrzymał ks. Kazimierz Wronka. Na zdjęciu od lewej: plk. Aleksander Kajkowski, reprezentant R.P. w Londynie, ks. K. Wronka, ald. Roman Puciński — prezes Wydziału III. K.P.A. i Tadeusz Szebert — prezes Stowarzyszenia Nowej Emigracji.

i u władz amerykańskich, które udzieliły jej statusu organizacji charytatywnej.

Organizacja ta równocześnie potrafiła i ocenić pracę i zasługi osób, które przyczyniły się do zajęcia tej pozycji w społeczeństwie. Dowodem tego była uroczystość uhonorowania dwu osób, które w ramach pracy Samopomocy mają nieprzeciętne zasługi dla społeczeństwa polonijnego w Chicago.

Odnaczonej osobami byli: ksiądz Kazimierz Wronka i współzałożyciel Samopomocy i pracujący dla niej bezinteresownie do dnia dzisiejszego Jan Biezanowski.

Uroczystości ta zgromadziła przedstawicieli badające wszystkich organizacji polonijnych. Kongres Polonii Amerykańskiej na stan Illinois reprezentował prezes Roman Puciński wraz z żoną. Pułkownik Aleksander Kajkowski reprezentował Rząd Polski w Londynie, a Krajowy Kongres Polonii Amerykańskiej reprezentował wiceprez. Kazimierz Łukomski. Poza tym byli

wysilek w pracy charytatywnej i o większą pomoc dla Skarbu Narodowego.

Następnie prezes T. Szebert wręczył nagrodę księdzu Kazimierzowi Wronce. Nagroda w formie plakietki z napisem: "Stowarzyszenie Samopomocy nadaje księdzu Kazimierzowi Wronce dyplom uznania za pełną poświęcenia pracę dla Kościoła, narodu i społeczeństwa polskiego na emigracji oraz niesienia pomocy uchodźcom polskim."

Prezes Roman Puciński pogratulował odznaczonym i apelował do społeczeństwa polonijnego o większą zgodę i jedność.

Po oficjalnej części tej uroczystości wystąpił nieoceniony Stefan Wik i swoim repertuarem. Przy fortepianie H. Wawrzyczek. Część towarzyską wypełniła orkiestra muzyką taneczną przy dużym zainteresowaniu zebranych gości.

Bufet, napoje, loteria fantowa, losowanie biletów wejściowych. Główną nagrodę, przenośny kolorowy aparat telewizyjny wygrała Stanisława Markucki, zamieszkała przy 5226 W. Pensicola.

Na zakończenie Jan Bartosz wygłosił satyryczny wiersz na temat Czernobylu, pod tytułem "A tam się ubawili."

Dzień Stowarzyszenia Samopomocy był niewątpliwie bardzo udany.

W. W.

Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

Zebranie Gr. 877 Tow. Tys. Walecznych

Grupa 877 ZNP, Tow. Tysiąc Walecznych odbędzie swe miesięczne posiedzenie w środę, 14 października, o godz. 7:30 wiecz., w sali Plac. 90 SWAP, przy 6005 W. Irving Park Road.

Sekretarz finansowy urzędował będzie o godz. 7 wiecz.

Prosimy członków o liczny udział, gdyż mamy do omówienia sprawę naszej zabawy stoliczkowej, która odbędzie się w niedzielę, 25 października.

T. Wojnar — prez.
E. Krukar — sekr.

Zebranie Gr. 127 Tow. R. Dmowskiego

Miesięczne posiedzenie członków Grupy 127 ZNP Tow. im. R. Dmowskiego odbędzie się w piątek, 9 października, w sali K.P.A., przy 5844 N. Milwaukee Ave.

Początek posiedzenia o godz. 7:30 wiecz., w tym samym czasie będzie urzędował sekretarz finansowy, w celu zbierania opłat.

Apelujemy do członków o liczny udział, gdyż jest wiele ważnych spraw do omówienia.

H. Wasilewski — prez.
S. Pyka — sekr.

Msza Św. w Intencji Członków Grupy 2727 ZNP

Zarząd Towarzystwa Białego Orła podaje do wiadomości, że Msza św. za wszystkich zmarłych i żyjących członków Tow. odbędzie się w niedzielę, 18 października, o godz. 10:30 rano, w kościele Serca Pana Jezusa, przy 4600 S. Wolcott Ave.

Wszyscy członkowie wraz z rodzinami proszeni są o wzięcie udziału.

F. Goryl — prez.
W. Tokarz — sekr.

Zebranie Klubu Par. Jadowniki Mokre

Miesięczne zebranie Klubu Parafii Jadowniki Mokre odbędzie się w niedzielę, 11 października o godz. 2:30 po poł., w sali Związku Klubów Polskich przy 5835 W. Diversey Ave.

Prosimy wszystkich członków o jak najliczniejsze przybycie.

Eugeniusz Nowak — prezes
Alina Dec — sekr.

Bankiet Uznania Dla Prezeski Heleny Zielińskiej

Komitet powołany przez wiceprezeskę Helenę Wójcik postanowił urządzić "Testimonial Dinner" na cześć prezeski H. Zielińskiej, która pracowała dla Związku Polek w Ameryce przez 12 lat, jako wiceprezeska i 16 lat jako prezeska.

Ostatni 30 Sejm ZPwA, w uznaniu jej zasług, mianował H. Zielińską Honorową Prezeską ZPwA z glosem doradczym.

Bankiet odbędzie się dnia 8 listopada, w niedzielę w House of the White Eagle, 6839 N. Milwaukee Ave., Niles. Cocktails o godz. 2 po poł., obiad będzie podany o godz. 3.

Komitet, na czele z wiceprezeską H. Wójcik serdecznie zaprasza wszystkie członkinie, przedstawicieli organizacji i przyjaciół na tę uroczystość.

Po bliższe informacje i rezerwacje proszę zgłaszać się do biura wiceprezeski H. Wójcik — tel.: 693-6215.

Za Komitet
Heleny Wójcik

Posiedzenie Stow. Dobroczyńności

Posiedzenie Stowarzyszenia Dobroczyńności przy ZNP odbędzie się we wtorek, 13 października, o godz. 7:30 wiecz., w sali Domu Młodzieży Okr. 13 ZNP, przy 6038 N. Cicero Ave.

Omawiane będą sprawy nadchodzącego Balu Debiutantek. Podczas posiedzenia panie delegatki prośzone są o doreczenie ogłoszeń i pamiątków do Pamiątkowej Książki Debiutantek.

H. Szymanowicz — prez.
M. Filar — sekr.

Posiedzenie Gr. 2993 ZNP Tow. Im. K. Rozmarka

Zarząd zawiadamia członków, że 11 października o godz. 2 po poł., (tj. w niedzielę) w siedzibie wyd. KPA odbędzie się posiedzenie miesięczne na którym wszyscy członkowie powinni być obecni.

Oplaty członkowskie można uiścić przed zebraniem u sekr. fin. p. J. Kulibaby.

W. Rozmarek — prez.
J. Kulibaba — sekr. fin.

Zebrania Gr. 1971 Tow. Bolesława Chrobrego

Delegat Gminy 87 Edward J. Klimek przedstawi sprawozdanie z 40-go Sejmu ZNP podczas miesięcznego posiedzenia Grupy 1971 ZNP Tow. Króla Bolesława Chrobrego. Posiedzenie odbędzie się w niedzielę, 11 października w sali Woźniaka przy 2530 Blue Island Ave. Początek o godz. 2 po poł.

Wszystkich członków serdecznie zapraszamy.

E. Klimek — koresp.

Posiedzenie Gr. 1792 ZNP Tow. Miłość Ojczyzny

Posiedzenie Tow. Miłość Ojczyzny, Gr. 1792 ZNP odbędzie się w czwartek 15-go października, w sali SPK pnr. 3242 N. Pulaski Rd.

Z powodu ważnej sprawy, posiedzenie rozpocznie się punktualnie o godzinie 6:30 wieczorem. Prosimy o punktualność na tym posiedzeniu.

Marta Filar — prezeska
Kamila Kopsielski — sekr.

Zebranie Gr. 1776 Tow. Wolność

Niniejszym zawiadamiam, że pierwsze powakacyjne posiedzenie odbędzie się w czwartek, 8 października, o godz. 7:30 wieczorem, w sali Moskale 5639 N. Milwaukee Ave. Są ważne sprawy do omówienia i załatwienia. Prosimy wszystkich członków o obecność.

S. Bogobowicz — prez.
Z. Drwila — sekr.

Posiedzenie Gminy 75 ZNP

Bardzo ważne posiedzenie Gminy 75 ZNP odbędzie się w piątek, 23 października, w sali Moskale, pnr. 5639 N. Milwaukee Ave., o godz. 8 wieczorem.

Prócz bardzo wielu ważnych spraw do załatwienia dla dobra naszej Gminy, sprawy bieżące.

Sprawy rozwoju naszej Gminy oraz sprawozdanie finansowe z ostatniej zabawy towarzyskiej, która odbyła się w październiku.

Dlatego prosimy o bardzo liczne przybycie delegacji naszej Gminy na owe posiedzenie, celem wzięcia udziału w tych sprawach i ich załatwieniu.

Stanisław Ścibło — prezes
Władysław Kuman — sekr.

KURZE NÓŻKI (Chicken Legs) KURZE GRZBIETY I SZYJKI ... 29¢ Fl. WOŁOWA WĄTRÓBKA ... 69¢ Fl. ZEBERKA W STYLU WIEJSKIM ... 1.39 Fl.	WIEPRZOWA PIECZEŃ (Pork Roast) Wieprzowe KOTLETY Krojone z Brzegu 1.49 Fl. Wieprzowe KOTLETY Krojone od Środka 1.89 Fl. WIEPRZOWE NÓŻKI lub KOŚCI NA ZUPĘ ... 39¢ Fl.
MARGARYNA Land O' Lakes 4 Czwartki Eckrich Wędzona KIELBASA ... 1.89 Fl. JOHN'S PIZZA 9 Uncji ... 79¢ HAWTHORN MELLODY ŚMIETANKA DO KAWY 2 Pajnty ... 1.00	HERBATA Lipton 100 Woreczków MAXWELL HOUSE KAWA 9-Unc. Słoik ... 3.79 AROMA KAWA 1-Funt. Puszka ... 4.99 JENNIE-O PARÓWKI Z KURY 12 Unc. ... 59¢
PEPSI COLA Zwykła lub DIET 8/16-Unc. Butelek COKE lub SPRITE 2 Litry ... 89¢ CARNATION KAKAO 12 Unc. ... 1.49 CONTADINA SOS POMIDOROWY 4/8-Unc. ... 1.00	Świeży Szczypiorek ... 4 Wiązki Za
WÓDKA Smirnoff 3/4 Litra CHRISTIAN BROS. WINIAK 3/4 Litra ... 6.49 CANADIAN MIST WHISKEY 3/4 Litra ... 5.49 MILLER PIWO 6/12-Unc. Puszka ... 2.19	ZIEMNIAKI 10-Funt. Worek Białe (Potatoes) ... 29¢ Fl. PASCAL SELER ... 79¢ Jonathan JABLKA 3-Funt. Worek ... 49¢ Fl. ZIELONA PAPRYKA ... 49¢ Fl.

INTERNATIONAL FOODS INC.

MÓWIMY PO POLSKU
4724 N. KEDZIE 478-8643
3417 W. DIVERSEY 384-0959
4404 W. FULLERTON 486-6277

Data Wyprzedaży: Od 6 do 11 Października
Wyprzedaż Warzyw i Mięsa Kończy Się 10 Października, o Godz. 5:00 P.M.

ZNANY POLSKI LOKAL EUROPEJSKA LOUNGE

2524 W. 51st St. Tel. 476-3037
Serdecznie zaprasza na uroczysty występ KRÓLA POLECZEK

MAŁEGO WŁADZIA LI'L WALLY JAGIELLO

TYLKO JEDEN WYSTĘP
W CHICAGO OD WIELU LAT
W CZWARTEK, 8 PAŹDZIERNIKA
UROZMAICONY PROGRAM —
MUZYKA I PIOSENKI

PRZYJDŹCIE, ZOBACZCIE I POSŁUCHAJCIE
NAJPOPULARNIEJSZEGO POLSKIEGO MUZYKA
KOMPOZYTORA I PIOSENKARZA — MAŁEGO WŁADZIA!!!

Gdy Mały Władziu gra
to każdy dobrze się ma!

Europejska poleca smaczne obiady od \$3.99.

ZAPRASZAMY TAKŻE NA DANCINGI W PIĄTKI, SOBOTY I NIEDZIELE!



NO ONE PLAYS & SINGS LIKE LI'L WALLY
GRAMMY NOMINEE — SEEN ON THE WALK SHOW
STAR OF COLUMBIA & JAY JAY RECORDS
PERFORMED FOR POPE JOHN PAUL II
STAR OF RADIO — TV — VIDEO

Dziennik Związkowy

(USPS 163-400)

Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.**ALOJZY A. MAZEWSKI—Prezes**
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646**ANNA M. RYCHLIŃSKA, Redaktor Naczelny****ANTONI SZPLIT, Zarządca**ELŻBIETA URBANŃSKA, ALICJA OTAP, Z. ANDRZEJ KAZIMIERCZAK,
ELŻBIETA GLINKA, JANUSZ ADAMEK, EWA BIEREZIN I ELŻBIETA WIŚNICKA—Korektor

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146

Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisy i fotografie Redakcja nie zwraca.

Redakcja zastrzega sobie prawo odmowy publikowania płatnych ogłoszeń i nadesłanych tekstów.

WARUNKI PRENUMERATYWYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$52.00	Rocznie (1 yr.) \$26.00
Półrocz. (6 mos.) 32.00	Półrocz. (6 mos.) 17.00
Kwartal. (3 mos.) 22.00	Kwartal. (3 mos.) 12.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy
Numer Codzienny (Single Daily Copy) . . . 35¢

DO INNYCH KRAJÓW:

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$75.00	Rocznie (1 yr.) \$38.00
Półrocznie (6 mos.) 50.00	Półrocznie (6 mos.) 21.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy
Numer Weekendowy (Single Weekend Copy) . . . 50¢

W Obronie Polskich Uchodźców

“Prawdziwych przyjaciół poznajemy w biedzie” . . . mówi stare polskie porzekadło. I rzeczywiście. Polscy uchodźcy, przebywający w Stanach Zjednoczonych nie mają zagwarantowanego prawa stałych mieszkańców, są szczególnie nieszczęśliwi. Żyją w obawie przed deportacją, nie wiedząc co im przyniesie każdy następny dzień.

Mamy jednak prawdziwych przyjaciół w Kongresie Stanów Zjednoczonych, którzy troszczą się o los tych najbardziej pokrzywdzonych. Informowaliśmy już wcześniej, że w lecie kongr. William Lipiński (50 Okr. z Illinois) wniósł na forum Izby propozycję ustawy zezwalającej tym wszystkim polskim imigrantom, którzy obecnie objęci są przywilejami EDV tzw. wizą reaganowską, na staranie się o prawo stałego pobytu w U.S.

Podobną wersję ustawy wniósł w Senacie sen. Paul Simon. Propozycja ta zyskała bardzo wielu zwolenników wśród ustawodawców i są duże nadzieje, że zostanie zatwierdzona. Niestety, zatwierdzenie jej nie nastąpi prędko, a przywilej “EVD” wygasa z dniem 31 grudnia 1987 roku.

Kongresman Lipiński pamięta jednak o swych współrodakach. Ostatnio przedłożył Kongresowi propozycję jeszcze jednej ustawy

Pierwsza Dama w Chicago

Dzisiaj odwiedzi miasto swego dzieciństwa i młodości Pierwsza Dama Stanów Zjednoczonych Nancy Reagan. Przyjedzie do Wietrznego Grodu by przyjąć specjalną, bardzo prestiżową nagrodę przyznaną Jej, przez fundację Ronald McDonałda

Nancy Reagan została wyróżniona tą nagrodą za nieugiętą postawę i akcję, którą zainicjowała i jest jej promotorem, akcję zwalczania narkomanii wśród dzieci i młodzieży.

Już dzisiaj właśnie odbędzie się ceremonia wręczenia Nancy Reagan sumy \$100,000, którą w całości przeznacza na fundusz zwalczania narkomanii wśród młodzieży.

Trzeba przypomnieć, że Pierwsza Dama wiele lat swego dzieciństwa, lat szkolnych, spędziła w naszym mieście. Tutaj uczęszczała do słynnej szkoły dla dziewcząt Latin School for Girls przy ul. Scott, tutaj odwiedzała często szpital, w którym jej przybrany ojciec słynny chirurg dr Loyal Davis prowadził swą praktykę.

Rozmawiając ostatnio z dziennikarzami pani Nancy Reagan powiedziała, że zawsze

Całą Nadzieję w Cuomo . . .

Mario Cuomo, gubernator stanu Nowy Jork, oświadczył po raz kolejny, iż nie zamierza ubiegać się o fotel prezydenta w wyborach 1988. Wyjaśnił również, iż powodem jego decyzji nie jest obawa przed ujawnieniem ciemnych tajemnic spoczywających w jego szafie lecz po prostu to, iż jest zadowolony z piastowanego stanowiska i nie uważa, że posiada odpowiednie umiejętności i doświadczenie aby stanąć na czele państwa.

Szkoda, że tak uważa. W opinii wielu jest bowiem najlepszym kandydatem jakiego Partia Demokratyczna mogłaby wystawić w nadchodzących wyborach. Cuomo wygrał dwukrotnie wybory na gubernatora tak trudnego stanu jakim jest zróżnicowany etnicznie Nowy Jork. I jak widać radzi sobie znakomicie.

Pozostali na polu walki kandydaci, po wycofaniu się emocjonalnie nie zrównoważonej Patricji Schroeder, niewiernego Gary Harta i skompromitowanego Josepha Bidena, nie wydają się być szczególnie odpowiedni do zasiadania za biurkiem w Oval Office.

Senator Albert Gore z Tennessee przyznał ostatnio, iż opowiadając o swojej pracy dziennikarskiej mocno przesadził. Dobrze, iż tak uczynił lecz większość społeczeństwa amerykańskiego jest zmęczona wybaczeniem błędów i chciałaby widzieć kandydata na Prezydenta, któremu rzeczywiście może zaufać.

Gubernator Massachusetts, Michael Dukakis, którego doradcy przyczynili się do wycofania się sen. Bidena, cieszy się wśród swoich wyborców dosyć dobrą opinią, jest jednak zbyt mało znany reszcie kraju.

na mocy której Generalne Biuro Księgowości General Accounting Office zobowiązane będzie z dniem 1 stycznia 1988 r. rozpocząć gruntowną analizę sytuacji polskich uchodźców, by ustalić definitywnie wszystkie przesłanki polityczno-społeczne, które zmusiły ich do opuszczenia ukojanej ojczyzny. Sprecyzowane wnioski GAO pomogą władzom imigracyjnym U.S. bardziej wyrozumiale podchodzić do polskich imigrantów występujących z prośbą o pozwolenie na stałe osiedlenie się w Stanach Zjednoczonych.

Równocześnie z rozpoczęciem analiz biura, wstrzymane zostaną deportacje Polaków do czasu ogłoszenia wyników tych analiz. Później, władzom imigracyjnym będzie znacznie łatwiej rozpatrywać podania o legalizację pobytu polskich imigrantów, nieobjętych “amnestią imigracyjną” a nawet tych, którzy nie byli chronieni przywilejem EVD.

Zatwierdzenie tej ustawy pozwoli też “przejechać” okres w którym Kongres rozpatrywać będzie propozycję poprzedniej ustawy, dotyczącej legalizacji pobytu dla wszystkich objętych “EVD”.

Kongresman William Lipiński jeszcze raz czynem udowodnił, że rzeczywiście troszczy się o los naszych współrodaków, za co należą się Mu słowa najwyższego uznania!

wspomina Chicago z nostalgią i wzruszeniem. Nadal utrzymuje szereg przyjaźni zawartych właśnie w Chicago w latach szkolnych.

Witamy serdecznie w naszym mieście Panią Reagan, życząc dalszych miłych wspomnień, pogody i wytrwania na tak trudnym stanowisku, jakim jest bez wątpienia towarzyszenie Prezydentowi Państwa w jego obowiązkach.

W swej kampanii antynarkotykowej Pierwsza Dama przejechała ponad 100,000 mil, odwiedziła 30 stanów i 8 państw, spotkała się z młodymi mieszkańcami ponad 30 miast amerykańskich.

Obecnie ma nadzieję, oprócz kontynuowania walki z narkomanią wśród młodych, rozwinąć drugi program tzw. Foster Grandparents, polegający na łączeniu ludzi starszych i samotnych z dziećmi niepełnosprawnymi, które podobnie jak starsi potrzebują miłości, serca i zrozumienia.

Znając determinację Pierwszej Damy, nie mamy wątpliwości, że osiągnie wytyczony cel, czego Jej z całego serca życzymy!

Senator Paul Simon z Illinois wydaje się dla wielu zbyt liberalny.

Jesse Jackson to polityk o charyzmatycznej osobowości mający wielu zwolenników lecz . . . nie nadszedł chyba jeszcze moment, w którym Ameryka byłaby gotowa na powitanie czarnego prezydenta.

Kongresman Richard Gephardt, który planuje wykorzystać w swojej kampanii takie zagadnienia jak sprawa obrony i polityka zagraniczna jest dla wielu wyborców, szczególnie z południa kraju, zbyt liberalny.

Jak widać Partia Demokratyczna i tym razem nie ma specjalnych szans na wystawienie kandydata, który będzie w stanie stawić czoła kandydatowi Partii Republikańskiej. Jedyna nadzieja demokratów to to, że Cuomo zmieni zamiar i zdecyduje się wziąć udział w wyborach.

Jest jeszcze sporo czasu, bo nawet do prawyborów dość daleko, a jak wiadomo, w ostatniej chwili może się zawsze coś ciekawego wydarzyć. Z uwagą należy jednak śledzić kampanie prezydencką, aby w momencie kiedy będziemy musieli wybierać spośród kandydatów, wybrać takiego, który będzie najlepszym prezydentem naszego kraju.

Oprócz kandydatów Partii Demokratycznej, są też kandydaci republikanów i o nich powinniśmy wiedzieć nieco więcej.

Wybory są ważnym wydarzeniem. Głosowanie jednym z największych i najważniejszych przywilejów każdego obywatela, dlatego powinniśmy się do nich dobrze przygotować.

INNI PISZĄ:

Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Kłaczuch Urban

(Dziennik Polski, Londyn) — Okazuje się, że to nie tylko zachodnia prasa stwierdza, iż rzecznik rządu PRL nagminnie kłamie. Już nawet “Polityka” — w końcu prokomunistyczny tygodnik bez osłonek opublikowała list profesora Magdaleny Sokolowskiej pt. “Zupełnie inaczej”, który warto zacytować w całości:

Opinia publiczna poinformowana została przez rzecznika rządu o moich rzekomych kontaktach z amerykańskim szpiegiem, pokazanym nawet w telewizji. Nie mając innych możliwości przedstawienia swojego stanowiska w tej sprawie, proszę o zamieszczenie tego listu na łamach “Polityki”.

Dyplomaty amerykańskiego Muellera nie znalazłam i nie znam — choć gdyby nawet, niczego by to nie dowodziło. Znam natomiast innych dyptomatów USA, wśród nich Davida Poszorskiego, który z wyglądu jest do Muellera podobny. Podczas przesłuchania w charakterze świadka w Naczelnej Prokuraturze Wojskowej spośród przedstawionych mi czterech fotografii wybrałam zdjęcie Pozorskiego — a nie, jak nieprawdziwie twierdzi rzecznik, Mullera. Żadnych swoich zeznań nie odwoływałam i nie miałam powodu odwoływać.

Tak wyglądają fakty. Rzecznik rządu, wygłaszając z monopolu informacji, przedstawia je jednak zupełnie inaczej. Zwróciłam się do niego z oficjalnym pismem, żądając sprostowania — bez skutku. Zwróciłam się do PAP, żeby w ślad za znieślawiającą mnie relacją z konferencji prasowej zamieściła sprostowanie — odmówiono mi. Pozwalam rzecznika do sądu, ale obawiam się, że na prawomocny wyrok będę musiała czekać i parę lat. A nie chciałabym dochodzić swoich praw poprzez niepolskie środki przekazu.

Magdalena Sokolowska

Warszawa

W zasadzie list ten nie wymaga komentarza, warto natomiast zwrócić uwagę na fakt, że wydrukowała go “Polityka”. Dlaczego? Czyżby się zespół redakcyjny chciał uwiarygodnić w oczach społeczeństwa? Czy też może wreszcie przyszedł z góry nakaz, żeby zacząć się Urbanowi pomału dobierać do skóry, bo i dla prominentów partyjnych stał się niewygodny?

Cuomo Znowu z Lewej Nogi

(NOWY DZIENNIK, N.Y.) — Jeszcze nie przebrzmiały echa przemówienia powitalnego, jakie Cuomo wygłosił na sowicko-amerykańskiej konferencji w Chautauqua, kiedy to z Ameryki i Rosji sowieckiej uczynił międzynarodowych partnerów i konkurentów, stawiając znak równania między totalitarnym systemem a demokracją a już w Moskwie zrobił ponownie krok z lewej nogi. Sprawa jest poważna i siega spraw związanych z wykonaniem układów z Helsinek z roku 1975. Postanowiono tam wówczas, że od czasu do czasu odbywać się będą konferencje sprawujące wykonanie postanowień Aktu Końcowego KBWE. Ostatnia właśnie dobiega końca w Wiedniu.

Od pewnego czasu. Rosja sowiecka sugerowała, aby następną konferencja przeglądowa dotycząca praw człowieka odbyła się ni mniej nie więcej tylko w Moskwie. Zapytany przez rzecznika sowieckiego Georgija Arbatowa o przypadki gwałcenia w Stanach Zjednoczonych praw człowieka, które powinny być przedyskutowane na sowicko-amerykańskiej konferencji, Cuomo z lekkim sercem powiedział: “Zróbcie konferencję i znajdźcie odpowiedź”.

Gubernator Cuomo nie przygotował się do wyjazdu do Moskwy. Nie zdawał sobie sprawy, że propozycja sowiecka ma już swoją historię. Kiedy zorientował się w swoim błędzie, w czasie 90-minutowej konferencji podkreślał, że nigdy nie leżało w jego zamiarze popierać propozycję sowiecką, aby na równi badać prawa człowieka w Sowietach i w Ameryce. W poniedziałek rano mówił co innego, aby w środe oświadczyć, że nie wiedział, o

Zbigniew Brzeziński

Erozja Mocarstwowego Autorytetu USA

Od Redakcji: Poniższy tekst jest tłumaczeniem artykułu (opublikowanego w “Toronto Star” z 10 sierpnia br.) Zbigniewa Brzezińskiego, byłego doradcy prezydenta Cartera do spraw bezpieczeństwa. Autor ostro krytykuje obecną administrację Stanów Zjednoczonych za brak zdecydowania i konsekwencji w podejmowaniu działań w rejonie Zatoki Perskiej. Nie jest to pierwszy artykuł, sygnalizujący groźbę dla pokoju międzynarodowego i interesów świata zachodniego w następstwie upadku autorytetu USA, jako mocarstwa.

Potężna flota amerykańskiej marynarki wojennej, znajdująca się w rejonie cieśnin Hormuz, dostarcza smutnego widowiska. Obecność tak skoncentrowanej siły uderzeniowej jest niezamierzonym dowodem braku wiarygodności i autorytetu USA w dzisiejszym świecie. Gdyby było inaczej, żaden amerykański wojenny statek nie byłby tam potrzebny. Wystarczyłaby amerykańska flaga. Można powiedzieć, że siła odstraszająca Stanów Zjednoczonych jest w stanie głębokiej erozji, w następstwie czego rośnie przekonanie, że kraj ten nie odważy się użyć swojego potencjału militarnego — zarówno na szczeblu konwencjonalnym, jak i strategicznym. W miarę jak ta wiarygodność maleje, pokaz amerykańskiej siły — w intencji przekonania kogokolwiek o powadze USA jako mocarstwa — przynosi odwrotnie proporcjonalne efekty. Jednocześnie rośnie ryzyko, że potencjalny przeciwnik może niebezpiecznie przeliczyć się w swoich ocenach.

Sytuacja ma swoje globalne i regionalne implikacje. Może doprowadzić do zakłócenia równowagi w strategicznych relacjach między USA a ZSSR, a zwłaszcza sparaliżować słuszne starania Stanów Zjednoczonych, aby zapewnić bezpieczeństwo statkom, należącym do państw niezaangażowanych w wojnę irańsko-iracką, pływającym w tamtym rejonie. Starania te doprowadziły do sytuacji, w której każda następna wielka manifestacja siły USA w Zatoce Perskiej pogłębia przekonanie Iranu, że Stany Zjednoczone obawiają się jej użyć.

Celem zastosoowania siły odstraszającej jest przekazanie strategicznej informacji. Trzeba teraz zapytać — jaką informację przywódcy Iranu odebrali, kiedy Stany Zjednoczone podjęły decyzję wywieszenia swojej flagi na tankowcach kuwejskich i jaki był ich tok rozumowania odnośnie determinacji administracji waszyngtońskiej. Przede wszystkim zobaczyli znaczące siły marynarki wojennej, mające ochraniać tankowce na bardzo skoncentrowanym obszarze, gdzie taka siła jest mało operatywna i sama może stać się łatwym celem. Następnie dowiedzieli się — z wewnątrz-amerykańskich debat politycznych — o braku zgody co do postępowania w tej dziedzinie.

Mieli oni podstawy do wyciągnięcia

jakiej konferencji mówi, ani jaka jest opinia Departamentu Stanu.

Rząd amerykański jest przeciwny tego rodzaju konferencji w Moskwie, a tym bardziej stawianiu znaku równości między prawami człowieka w Rosji i w Ameryce. Główną przyczyną tygodniowego wyjazdu gubernatora do Moskwy było wykazanie się znajomością spraw zagranicznych jako czołowy przewodca Partii Demokratycznej i — być może — kandydat na prezydenta. Na konferencji niewątpliwie sam sobie zadał cios, a wycofanie się było niezręczne i traciło amatorszczyznę.

Na jego usprawiedliwienie trzeba powiedzieć, że sekretarz stanu Shultz również mówił, że prawa człowieka w Rosji i w Ameryce to “ulica dwukierunkowa” i powinny być rozpatrywane jako zagadnienie obustronne. Z obu incydentów wniosek można wyciągnąć jeden, że demokraci reprezentowani przez Cuomo i republikanie reprezentowani przez Shultza szukają dróg do detente za wszelką cenę, robiąc jeden fałszywy krok po drugim, obniżając swe szanse w rokowaniach. Nie ma nic gorszego w dyplomacji niż zdradzanie nadmiernego entuzjazmu dogadania się z partnerem, który jest i zawsze pozostanie przeciwnikiem.

cia następujących konkluzji (fałszywny religijny nie wyklucza sprytnych kalkulacji: po pierwsze, USA wykazały nie tylko niechęć do zaangażowania się w starcie zbrojne, ale także nadzieję, że sama demonstracja siły wystarczy, aby onieśmielić agresywne poczynania Iranu. Po drugie, polityczne debaty w Kongresie odsłoniły inklinację, aby w razie czego uderzyć w przeciwnika, ale następnie natychmiast wycofać się, jeśli tylko doszłoby do przelewu amerykańskiej krwi. W tej sytuacji akcja Iranu polegałaby na spowodowaniu takiego właśnie obrotu sprawy i odczekaniu, aż wojska amerykańskie wycofają się wśród lamentów i politycznych spazmów.

Supremacystwo, którego determinacją w obronie swoich interesów jest niekwestionowana, postąpiłoby w odmienny sposób. Bez wielkich fanfar skoncentrowałoby odpowiednie środki wojskowe, aby wyrządzić istotne szkody przeciwnikowi i bez hałasu zasygnalizowałoby mu swoje intencje.

— Amerykańskie statki flagowe mają mieć zapewnione bezpieczne korzystanie z Zatoki w dotychczasowy sposób;

— USA użyją środków wojskowych przeciwko Iranowi w przypadku zaatakowania ich statku;

— USA zareagują w podobny sposób, jeżeli ich urządzenia byłyby przedmiotem ataku ze strony popieranego przez Iran terrorystów;

— Stany Zjednoczone mają dostateczne środki, aby zniszczyć nie tylko irańskie urządzenia militarne, ale również gospodarcze, a nawet dokonać blokady całej gospodarki morskiej tego kraju.

Krótko mówiąc, USA są w stanie spowodować całkowite obezwładnienie Iranu w jego konfrontacji z Irakiem.

Aby jednak cieszyć się autorytetem, jaki przysługuje wielkiemu mocarstwu, trzeba postępować jak mocarstwo, zwłaszcza wtedy, gdy najważniejsze geostrategiczne cele tego wymagają. Zatoka Perska jest rejonem o wielkim znaczeniu dla świata zachodniego i poniesie on niepowetowane straty, jeżeli globalny autorytet USA będzie zagrożony. Dojdzie do tego w przypadku zrealizowania się któregoś z następujących scenariuszy:

1. W umiarkowanych krajach arabskich nastąpi destabilizacja spowodowana przez fundamentalistów i wewnętrzne zamieszki inspirowane przez Iran.

2. Iran pokona Irak i stanie się siłą dominującą w rejonie Zatoki Perskiej.

3. Związek Sowiecki stanie się głównym regionalnym arbitrem, gdy wystraszone kraje arabskie, zniechęcone niezdecydowaną postawą USA, zwrócą się w desperacji o pomoc sowiecką.

W chwili, kiedy decydenci zastanawiają się, w jaki sposób reagować na atak ze strony Iranu, powinni oni pamiętać o nieubłaganych lekcjach, jakie daje historia. Jeżeli wielkie mocarstwo nie postępuje w sposób mocarstwowy, nigdy jako takie nie będzie uważane.

tl. Janusz Sukiennik
(Związkowiec, Kanada)

Wyróżnienia Norweskiego Związku Pisarzy

W roku 1986 Norweski Związek Pisarzy wyróżnił dwóch polskich poetów **Lothara Herbsta** (z Wrocławia) i **Ryszarda Krynickiego** (z Poznania) za ich twórczość literacką i działalność społeczną.

W dniu 11 września 1987 roku w Oslo prezes Norweskiego Związku Pisarzy Toril Brekke w towarzystwie pisarki Erny Moen, wręczyli nagrodę Lotharowi Herbstowi.

W ceremonii wręczania nie mógł uczestniczyć Ryszard Krynicki, ponieważ władze PRL odmówiły mu wydania paszportu.

Podczas spotkania Lothar Herbst podziękował za nagrody w imieniu własnym i Ryszarda Krynickiego.

Penderecki w Brukseli

Czołowy kompozytor polski Krzysztof Penderecki wystąpił w reprezentacyjnym Pałacu Sztuk w Brukseli. Na koncercie, z repertuarem wyłącznie własnym, Penderecki dyrygował Wielką Orkiestrą Polskiego Radia i Telewizji i Katowic oraz Chórem Folharmonii.

Z Bocznej Trybuny Sportowej

—ZYGMUNT P. BOBIN—

SENIORZY WISŁY MISTRZEM STANU ILLINOIS

Final IL State Cup
Wisła — Zapotlan 3:1

Do tego pucharu zgłoszyli się 22 drużyny. W półfinałach Wisła wyeliminowała Eagles, a Zapotlan wygrał z Pumą. W finale Pucharu Stanowego im. George E. Fishwick'a spotkali się Wisła (Nat. Soc. League) z Zapotlan (najlepsza drużyna w południowo-amerykańskiej lidze C.L.A.S.A.).

Był to wyjątkowo ciekawy mecz, pełen akcji, które trzymały widza w napięciu. W normalnym czasie wynik brzmiał 1:1. Dopiero w dogrywce Wisła pokazała "lwi pazur", dokładając dwie bramki, wypracowane i pięknie strzelone.

Godny zanotowania jest fakt, że ten Puchar Przechodni — Wisła zdobyła trzeci raz i tym samym zabrała go na własność. Wisła pod wodzą Tadeusza Kozłowskiego wywalczyła ten puchar w 1984 r. i w 1985. W 1986 r. Wisła nie brała udziału w pucharowych rozgrywkach i puchar w tym roku zdobył zespół Croatian.

Wisła wpisując się trzeci raz jako Mistrz Stanu Illinois, zabrała go na własność. We wzruszającej ceremonii po meczu pani Fishwick, żona nieżyjącego już George E. Fishwick'a wręczyła Wisłę ten Puchar na stałe ku aplauzowi licznej Polonii i ku zadowoleniu prezesa klubu J. Jakubowa, zarządu oraz kier. drużyny — J. Pacyniaka i całego zespołu.

Potem były zdjęcia okolicznościowe tyg. Sport Review, szmpan dla wszystkich graczy, trenerów, kierownictwa, zarządu i kibiców. Oprócz Pucharu Przechodniego, Wisła zdobyła za wygrany finał inny puchar, wraz z którym idzie wyłączny tytuł mistrza na stan Illinois na rok 1987.

W KLASIE OVER-30 WISŁA MISTRZEM STANU IL

Wisła — Falcon 2:0

W klasie Old Boyów Wisła pokonała w finale Pucharu drużynę Falcon 2:0, zdobywając po raz drugi to prestiżowe trofeum. W 1985 r. kier. drużyny był J. Pacyniak. W tym roku drużynę Old Boyów prowadził H. Białas, podczas gdy Pacyniak gra w Old Boyach, ale jest również kierownikiem pierwszej drużyny. Dokładne sprawozdanie z meczu później. Tymczasem oklaski dla dwóch drużyn Wisły, dwóch Mistrzów Stanu Illinois na rok 1987.

Trzeba dodać, iż w finale Stanowym dziewcząt wygrały panienki ze Schwaben bijąc drużynę Raiders 1:0.

WISŁA — ADRIA W DECYDUJĄCYM MECZU

W środę 7 października na stadionie w Hanson Parku o godz. 7:30 wiecz. Wisła rozegra mecz ligowy z Adrią. Zwycięzca tego spotkania zostanie mistrzem grupy Major Division N.S.L. Red Section. Polonia nie ma powodu narzekać na brak emocji sportowych.

★ ★ ★

Z KLUBU SPORTOWEGO A.A.C. EAGLES-ORLY

Udany Tydzień Zespołu Polskiego
Stare polskie powiedzonko mówi "Do trzech razy sztuka", i to spełniło się dla Eaglesa w stu procentach. Mowa tu o meczu, a raczej 38 min. dogrywce z 1 sierpnia, przeciw drużynie niemieckiej Chicago Kickers, która jak już parę razy nadmieniliśmy, prowadziła 1:0.

W ub. środę wieczorem, mała grupka kibiców była świadkami b. ambitnej, pełnej chęci zwycięstwa gry eaglesiaków. Dwukrotnie odkładano tę dogrywkę aż wreszcie doszła do skutku. Przy złotej jesiennej pogodzie Eagles zaczął tę dogrywkę ze znanym kibicom Eagles swoistym rozmachem i tak w 70 min. Staś Ostrowski, który również od niepiętnych czasów wpisał się na konto strzelców wyrównuje stan na 1:1.

Zawodniczy Eagles atakowali non-stop i większość akcji toczyła się na polu Chicago Kickers, którzy sporadycznie zagrażali bramce Eagles. W 75 min. Konrad Bajger zdobywa zwycięską bramkę dla Eaglesa z zagrywki Ostrowski-Guńka. Wychodziliśmy z meczu pełni zadowoleni na czele z Józkiem Zyzdą, prezesem A.A.C. Eagles, sercem i duszą oddanym klubowi i drużynie, będąc dumni z pierwszego miejsca w Metropolitan League.

Drużyna Eagles wystąpiła w następującym zestawieniu: Clark, Zych, Bugaj, Cebulak, Kieca, Guńka, Ostrowski, Bajger, Milewski,

Binda. Nie grał Czesak któremu praca zawodowa nie pozwala na mecze w środku tygodnia, kontuzjowany Adam Kieca, Czmiel (?), Andrzej Mac (czerwona kartka), Adam Guzik, który po 23 latach spędzonych w klubie — 17 lat grał w pierwszym zespole postanowił zakończyć swoją karierę piłkarską mając dzisiaj 36 lat. Dziękujemy Ci kolego — pisze Andrzej Żurczak i życzymy Tobie dużo szczęścia i sukcesów w życiu prywatnym. J. Pawlak, menadżer i Piotr Ruśniok masażysta.

★ ★ ★

MECZ PUCHAROWY

W sobotę, 3 października na bocznym boisku w Niles West H.S. w Morton Grove Eagles rozegrał 1-szy mecz w ramach amatorskiego Pucharu U.S. na r. 1988. Liga po prostu nie chce dopuścić do bałaganu, który istniał w tym roku, dlatego mecze pucharowe będą rozgrywane już w tym roku. W meczu tym Vikings narzucił Eaglesiakom tempo z którym zespół polski miał sporo kłopotu. Drużyna Eagles odczuwała nieobecność Jurka Zycha, który pauzował lecąc kontuzję. Brak Zycha powodował mierną grę Eagles, gdyż nic po prostu się nie kleiło. Za to obrona i bramkarz Matt Clark mieli pełne ręce roboty.

Wszystkie mecze z Vikings grane są b. ostro i nic dziwnego, że arbiter rozdawał złote karki. Po błędzie obrony Eagles — Vikings zdobywa w 30 min. prowadzenie. To otrząsnęło Eaglesa z letargu i zaczęli atakować bramkę Roberta Gąsiora ze wzmocnionym wysiłkiem. W 39 min. Staś Ostrowski wyrównuje. Piłkę złapał Gąsior już poza linią bramkową i główny sędzia wskazał na środek boiska.

Druga połowa to kompletnie inna strona medalu. Teraz Eagles rozpoczął kanonadę na bramkę Vikings, którzy ledwie dotrzymywali tempa Eaglesiakom. Już w 46 min. Eagles mógł objąć prowadzenie lecz Czesak zepsuł kapitalną okazję.

Po bezbarwnej i ostrej grze wreszcie w 68 min. S. Ostrowski zdobywa drugą bramkę i prowadzenie dla Eagles.

W 87 min. Kieca strzelił z daleka, bramkarz R. Gąsior sparował piłkę prosto pod nogi T. Czmiela, który tym razem nie zmarnował świetnej okazji, strzelając do pustej bramki. Zwycięstwem tym Eagles awansował do następnej rundy w Pucharze U.S. Amateur Cup. Do meczu przeciw Vikings Eagles wystąpił w nast. składzie: Clark, Bajger, Mac, Krasowski (Czmiel), Cebulak, Milewski, Guńka, Kieca, Bugaj, Czesak, Ostrowski, Cervantes, J. Pawlak, menadżer, i Piotr Ruśniok, masażysta.

Następny mecz Eagles gra ze Spartą na boisku Schwaben Center w Buffalo Grove, o godz. 12:30 po południu w niedzielę, 11 października.

★

Musimy również podać do wiadomości, że Old Boye Eagles znakomicie zakończyli swoje rozgrywki w rundzie jesiennej, zdobywając 2-gie miejsce w swojej grupie po zwycięstwie 7:3 nad drużyną Real FC. Bramki dla Old Boyów Eagles zdobyli Antek Hajnas (2) i Tadzio Sikora, Rogulewski, Filek, Byś, Kluzo po jednej. Królem strzelców w grupie, gdzie grał Eagles został "stary" snajper Tadzio Sikora, który zanotował 13 bramek na swoim koncie.

Następny mecz Old Boye Eagles grają 24 października o godz. 5-ej po poł. na boisku Schwaben Center o 3 lub czwarte miejsce.

★ ★ ★

KANADYJCZYK W ZAGŁĘBIU

W polskiej lidze hokejowej grać będzie jeszcze jeden cudzoziemiec. Po Amerykaninie Jirzym Jurce, który zdobywa już bramki dla Cracovii, w sosnowieckim Zagłębiu ma grać Kanadyjczyk Guy Popiel. Jako hokeista ma za sobą grę w drużynach akademickich Kanady.

★ ★ ★

PIERWSI ZAWODOWI PIŁKARZE W ZSSR

Pierwszoligowy zespół piłkarski Dniepra Dniepropietrowsk będzie pierwszą zawodową drużyną w ZSSR. Jak poinformował "Sowieckij Sport" sekcja piłkarska tego klubu wszelkie koszty związane z utrzymaniem drużyny będzie pokrywała ze środków własnych: pieniądze będą gromadzone z opłat za bilety, składki sympatyków i członków klubu oraz wpływów ze sprzedaży pamiątek z emblematami klubu.

albany
WOMEN'S MEDICAL CENTER

SPECJALISTYCZNA OPIEKA ZDROWOTNA DLA KOBIEC ORAZ ZABIEGI GINEKOLOGICZNE

- Badania Krwi i Mocz u Na Ciężę
- Porady Ciężowe
- Lokalne Znieczulenie i Narkoza
- Zabiegi Ginekologiczne

Koszty Zabiegów i Badań

Pokrywane Przez Ubezpieczenia

MÓWIMY PO POLSKU

725-0200

5086 N. ELSTON

Od Wtorku do Soboty:

8 Rano — 4 Po Pol.

DENTYSTA

BEZBOLESNE LECZENIE
NISKIE CENY

16 lat doświadczenia. Nowoczesny gabinet, kompletne leczenie i uzupełnianie brakującego uzębienia. Splaty w ramach. Ubezpieczeni mile widziani. 9 rano — 10 wieczorem. 6 dni w tygodniu.

DR. WANDA ROGALSKA
4417 N. Central Ave.
282-4020

NIEOCZEKIWANA CIĄŻA?

Nie wpadaj w rozpacz... my możemy pomóc

- Bezpłatne Testy Ciężowe
- Życzliwi Doradcy
- Pomoc Lekarska
- Pomoc Finansowa
- Zrozumiałe i Prawdziwe

Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Usuwania Ciąży.

AID FOR WOMEN

8 South Michigan

Suite 1100 • 621-1100

DR MICHAEL'S LECZNICZE ZIOŁA

RUMIANEK 5 uncji	\$4.19	Nr. 18—na Artretyzm,	
KWIAT LIPY 5 uncji	4.65	reumatyzm	4.37
LIŚC MIĘTY PIEPRZOWEJ		Nr. 20—na Nerwy	4.89
5 uncji	3.15	Nr. 21—na Przeziębienie	
HERBATA Z RÓŻY 16 uncji	3.95	i kaszel	3.50
ZIOŁA NA OCZY 1 opakowanie	3.29	Nr. 22—na Schudnięcie	3.30
MIESZANKI ZIOŁOWE		Nr. 31—na Gazy żołądka	3.47
Nr. 9—na Gładką cerę	4.37	Nr. 40—na Ciśnienie	
Nr. 10—na Astmę bronchialną	5.49	krwi	4.79
Nr. 11—na Nerki i Pęcherz	4.37	Nr. 100—dla Mężczyzn	4.39
Nr. 12—na Kobięce dolegliwości	4.33	Nr. 340—dla Kobiet po 40-ce,	
Nr. 16—na Wątrobę i żółć	4.39	przy tzw. "zmianie życia"	4.33
Nr. 17—Rozwalniający		BI-BE-TEC TEA—napój dla	
i regulujący stolec	3.59	ludzi chorych na cukrzycę	3.17

DR MICHAEL'S HERBS INC

5109 N. WESTERN AVE. CHICAGO, IL 60625



Mówiący po polsku lekarz

BOGUSŁAW CHMIEL, M.D.

ZAWIADAMIA O OTWARCIU

WLASNEJ PRAKTYKI PRYWATNEJ

5329 1/2 W. Belmont Ave. (Belmont i Long) Tel.: 283-0024

PRAKTYKA RODZINNA

- Choroby wewnętrzne
- Pediatria
- Położnictwo i ginekologia
- Mała chirurgia
- Choroby skórne i weneryczne
- Choroby neurologiczne
- Wszelkie badania laboratoryjne
- EKG

WIZYTY DOMOWE

Ôtarte 7 dni w tygodniu Tel. czynny całą dobę

Mówiący po polsku lekarz

ANDRZEJ HARASIM, M.D.

specjalista chorób wewnętrznych

prowadzi praktykę na

południowej stronie miasta

- * Leczenie chorób serca i układu krążenia
- * Układu oddechowego, pokarmowego i moczowego
- * Choroby stawów
- * Choroby skórne, weneryczne
- * Badania EKG
- * Testy laboratoryjne

WIZYTY DOMOWE

Godziny przyjęć: Poniedziałek, wtorek, czwartek i piątek 12 do 8; Środa 10 do 2; Sobota 10 do 3

Tel.: 254-2729 — czynny całą dobę

4442 S. Archer Chicago, IL 60632

Polish National Alliance Home Office Bowling League

STANDINGS

TEAM	Number	Won	Lost	Handicap	Total Pins
Sports Awards	6	8 1/2	3 1/2	97	5243
Team 4	4	7	5	117	5009
T & N Rollers	3	6 1/2	5 1/2	78	5490
Casey Spring Co.	7	6	6	90	5348
Moskal's Caterers	5	6	6	109	5085
Jaskold, Inc.	1	5	7	106	5163
Team 8	8	5	7	119	4954
Team 2	2	4	8	122	4725

★ ★ ★

TEAM HIGH SERIES

Sports Awards	1793
Casey Spring Co.	1761
Team 2	1641

TEAM HIGH GAME

T & N Rollers	625
Team 8	591
Team 4	578

MEN HIGH SERIES

W. Kuta	648
M. Kwiek	627
B. Kastner	613

MEN HIGH GAME

W. Sokolowski	240
R. Jadach	218
T. Szplit	217

WOMEN HIGH SERIES

A. Kuta	705
L. Sokolowski	586
H. Dudek	564

WOMEN HIGH GAME

E. Cann	231
M. Tarczynski	219
K. Ockerlund	210

* * *

INDIVIDUAL STANDINGS

Name	T	H	T	P	G	Avg
W. Kuta	3	6	2079	12	173.3	
B. Jaskold	1	14	1991	12	165.11	
A. Kuta	3	15	1971	12	164.3	
B. Kastner	4	21	1891	12	157.7	
T. Dudek	8	23	1869	12	155.9	
Z. Modlinski	5	23	1861	12	155.1	
R. Jadach	6	24	1856	12	154.8	
M. Kwiek	7	26	1831	12	152.7	
K. Ockerlund	7	28	1810	12	150.10	
R. Nitka	2	30	1339	9	148.7	
W. Sokolowski	6	30	1778	12	148.2	
W. Juda	4	34	1736	12	144.8	
T. Piwowarczyk	7	36	1707	12	142.3	
M. Tarczynski	1	37	1702	12	141.10	
T. Szplit	5	41	1636	12	136.4	
H. Dudek	6	43	1609	12	134.1	
L. Sokolowski	8	44	1604	12	133.8	
J. Oskorep	5	45	1588	12	132.4	
E. Cann	2	45	1585	12	132.1	

MÓWIĄCY PO POLSKU ADWOKAT

MAREK JASZCZUK

załatwia w trybie natychmiastowym zielone karty osobom, które przebywają w USA od 1 stycznia 1972, oraz legalizację pobytu osobom, które przebywają w USA od 1 stycznia 1982 r.

Adwokat specjalizuje się w sprawach:

ROZWODOWYCH

KUPNA-SPRZEDAŻY DOMÓW

PRZEKROCZENIE DROGOWYCH

WYPADKÓW PRZY PRACY

KRYMINALNYCH

TEL.: 252-5477

2956 NORTH MILWAUKEE AVENUE

CHICAGO, ILLINOIS 60618

1928 WEST 35TH STREET

CHICAGO, ILLINOIS



MAŁY ALE . . . JARY

PEKAO TRADING CORPORATION

przyjmuje na zlecenia na dostawę w POLSCE

samochodów FIAT 126p — popularnych MALUCHÓW



Ten mały ale wysokosprawnny samochód ma bardzo wiele zalet:

★ kosztuje tylko od \$1,820.00

do \$1,880.00

plus \$30.00 opłaty manipulacyjne

★ zużywa mało trudno dostępnej w Polsce i drogiej benzyny;

★ odznaczasz się prostą, dobrze znaną w Polsce konstrukcją, co sprawia, że łatwa jest jego obsługa i naprawa;

★ może holować zarówno przyczepę bagażową jak i małą przyczepę kampingową;

★ jest w Polsce bardzo poszukiwany;



Sprawia to, że po paru latach eksploatacji można za niego uzyskać dobrą cenę.

Z tytułu otrzymania samochodu przez PEKAO nie płaci się w Polsce ani cła, ani podatku.

Informacji udzielają i zamówienia przyjmują

AUTORYZOWANI DEALERZY PEKAO

oraz

PEKAO TRADING CORPORATION

40-ty ROK W SŁUŻBIE POLONII

470 Park Ave. South, (róg 32 ulicy) N.Y., NY 10016

333 North Michigan Ave., Chicago, IL 60601

Tel. (212) 684-5320

Tel. (312) 782-3933

Groźba Zamachu Na Prez. Aquino

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

stycznii okupowali przez 60 godzin manilską stację telewizyjną.

Nie wiadomo w jaki sposób Cabautan dostał się na teren bazy. Komendant bazy, Thomas Boyd, oświadczył, iż nikt nie zdawał sobie sprawy z jego obecności aż do chwili, gdy wyszła na jaw, że właśnie tam pułkownik-dysydent udzielał odpowiedzi na pytania filipińskich dziennikarzy. Na terenie bazy, położonej na 145.000 akrów ziemi, znajduje się 2.200 domów. Konferencja odbyła się w jednym z nich.

Oczywiście, nie ulega wątpliwości, iż potwierdzenie wiadomości o obecności Cabautana w bazie może doprowadzić do poważnego ochłodzenia stosunków między Manilą a Washingtonem.

Rząd Reagana wielokrotnie zapewniał o swym poparciu dla Corazon Aquino i ostrzegał spiskowców o natychmiastowym przewartościowaniu wszelkiej pomocy dla Filipin w razie przejścia przez nich władzy.

W ciągu ostatnich dwóch tygodni było to już drugie spotkanie pułk. Cabautana z przedstawicielami prasy. Przed pierwszą, reporterom polecono zebrać się w budynku położonym naprzeciwko ambasady USA, po czym przewieziono ich na jedno z przedmieść, gdzie odbyła się konferencja.

Cabautan oświadczył, iż wraz z grupą innych oficerów nosi się z zamiarem przeprowadzenia zamachu by ustanowić cywilno-wojskowy rząd z Marcossem na czele. Pułkownik nie ma najmniejszych wątpliwości, że nowy zamach zakończy się powodzeniem.

Tymczasem, min. obrony, gen. Ramos, w czasie 3-godzinnej posiedzenia gabinetu, zreferował sytuację jako niezwykle niebezpieczną.

Ramos zawiadomił obecnych, iż w skład grupy spiskowców oprócz Cabautana wchodzi przywódca ostatniego, krwawego buntu, pułk. Gregorio Honasan oraz znani politycy opozycji z partii Marcosa Ruch Nowego Społeczeństwa oraz Stowarzyszenie Demokratyczne sen. Juana Ponce Enrile.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec mój, brat mój, szwagier i wujek nasz, śp.

Zbigniew Sypniewski

Weteran Armii Polskiej II Wojny Światowej

Nagle pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 5-go października, 1987 roku, o godzinie 7:50 rano, w średnim wieku.

Zwłoki można odwiedzać w środę od godziny 2-jej po południu do godziny 9-jej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 8-go października, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego Oświeja, nr. 4256 S. Mozart ul., do kościoła św. Pięciu Braci Polaków i Męczenników, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: Jadwiga (z domu Jarzębska), żona; George (Cheryl), syn i synowa; Quinn, wnuk; Wanda i Edward Kozik, Leopold i Helena Jarzębski, szwagierki i szwagrowie; Andrzej Jarzębski, chrześniak; (Leokadia i Kazimierz Wozniak, siostra i szwagier; oraz rodzina w Polsce).

Pogrzebem zajmuje się Oświeja Funeral Home Tel. 254-3838



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza córka nasza, siostra moja i naręczona moja, śp.

Alicja Traczewska

przez nieszczęśliwy wypadek, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 5-go października, 1987 roku, o godzinie 8-jej rano, przeżywszy lat 29.

Zwłoki można odwiedzać dziś od godziny 3-jej po południu do godziny 9-jej wieczorem, w czwartek od godziny 1-jej po południu do godziny 9-jej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 9-go października, o godzinie 8:45 rano, z zakładu pogrzebowego nr. 5735 W. Fullerton Ave. (naroż. Mango), do kościoła św. Ferdynanda, msza św. o godzinie 9:30, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: Loretta (z domu Krzesińska) i Tadeusz, rodzice; Tadeusz z żoną Diane, brat i bratowa; Richard Gibson, naręczony; Irena i Antoni Czurylo, Józef Krzesiński, Franciszek i Helena Traczewski, ciocie i wujkowie oraz rodzina w Polsce.

Pogrzebowi Poterek. Telefon 237-6400.

Izba Zatwierdziła 2.5 Mld. Dol. Na Pożyczki Dla Rolników

Washington (CT) — Izba Reprezentantów (ZT) zatwierdziła stosunkiem głosów 365-49, ustawę na mocy której Farm Credit System otrzyma 2.5 mld. dol., na pomoc dla potrzebujących rolników. Przewodniczący Komitetu Rolnictwa kongresman E. "Kika" de la Garza (D.-Teks.) powiedział — "Musimy doprowadzić do zatwierdzenia ustawy, amerykańscy rolnicy jej potrzebują."

Trwają negocjacje z Senatem, który przygotowuje własną wersję ustawy o pomocy farmerom.

Wersja zatwierdzona przez Izbę przewiduje przekazanie 2.5 mld. dol. Farm Credit System, organizacji pomocy rolnikom, która powstała 70 lat temu.

Organizacja poniosła od 1985 r. straty wysokości 4.8 mld. dol., pozostała jednak największym pożyczkodawcą dla farmerów.

Organizacja podzielona na 12 regionów posiada 37 banków udzielających rolnikom długów i krótkoterminowych pożyczek na różne cele, od zakupu ziemi do unowocześniania gospodarstw.

★ Pomoc Domowa

NIANKA (OPIEKUNKA) LEKKIE SPRZĄTANIE
2 dzieci. Poniedziałek do piątku. Może mieszkać przez 7 dni. Dzwonić 665-2539 po 7 p.m. w jęz. angielskim.

GOSPODYNIA DOMOWA. Z ZAMIESZKANIEM
(35 lat) 5 dni w tygodniu. \$150 tygodniowo. Tel.: 697-0255 w j. angielskim

BABY SITTER WANTED
Care for infant in DePaul home. Light housekeeping, 40 hour week. Must speak English. 525-4147

POSIADAMY PRACE DOMOWE DLA KOBIET
AGENCJA
Tel.: 777-5677 4371 N. Elston Ave.

PRACE DOMOWE DLA KOBIET Z ZAMIESZKANIEM
OPIEKA NAD STARSZYM OSOBAMI od \$200-\$400 tyg.
OPIEKA nad dziećmi—\$180-\$250
Zarobek w zależności od znajomości języka angielskiego.
AGENCJA
2905 N. Milwaukee 278-3446
KOBIETA do opieki nad dzieckiem (10 mies.) do polskiej rodziny z zamieszkaniem. 582-6495.

LIVE-IN EXPERIENCED. Housekeeper/Childcare
For 9 yr. old twins. Room & board provided. Refs. required. Must speak English. Western Springs.
656-5900

OPIEKUNKA DO DZIECKA
Do domu, od poniedziałku do piątku, 8 am-4 pm (6-cio mies. niemowlę). Belmont-Central. Musi mówić bardzo dobrze po angielsku. \$80 tyg.
699-7900 — przed 5 pm.
282-9843 — after 6 pm.

BABY SITTER-HOUSEKEEPER BARRINGTON
Must speak English and like children. Non-smoker.
Call 428-5940 — after 7 pm.

OPIEKA NAD STARSZĄ PANIĄ I LEKKĄ PRACĄ DOMOWĄ
Z zamieszkaniem. Musi trochę mówić po angielsku, lub niemiecku. Dzwonić od 3:30-6 wiecz. w języku angielskim lub niemieckim.
761-8731

EXPERIENCED HOUSEKEEPER WANTED
Full time, live-in position. Must speak English, drive car, and have recent references. Non-smoker.
664-2057
Monday thru Friday.

NIANKA DO 2 DZIECI
Od poniedziałku do piątku, od 12 do 8 wiecz. Okolica Des Plaines. Musi mówić po angielsku. Dzwonić w języku angielskim po 6 wieczorem.
894-1576

POTRZEBNA KOBIETA
Do opieki nad kobietą niesprawną fizycznie (po wypadku). 6 dni w tygodniu. Niedziela wolna. Musi mówić dobrze po angielsku i prowadzić samochód. \$300 tygodniowo.
AGENCJA
2905 N. Milwaukee 278-3424

Z ZAMIESZKANIEM GOSPODYNIA
5 dni tygodniowo. Praca w śródmieściu. Opieka nad 2 dziećmi: 1 i 4 lata. Soboty i niedziele wolne. Musi mówić dobrze po angielsku i prowadzić samochód. \$225-\$250.
AGENCJA
2905 N. Milwaukee 278-3424

PRACE DLA KOBIET Z ZAMIESZKANIEM
5-6 dni w tygodniu. \$500-\$600 miesięcznie. Znajomość języka angielskiego nie wymagana.
AGENCJA
2905 N. Milwaukee 278-3424

★ Pomoc Domowa

PRACE Z ZAMIESZKANIEM DLA KOBIET
Od zaraz. Znajomość języka angielskiego nie wymagana.
DEPENDABLE EMPLOYMENT AGENCY
5320 W. Lawrence, Pokój 205
685-4037

LAKE BLUFF
Gospodyni domowa z zamieszkaniem. 5 1/2 dnia. Poważna, inteligentna, doświadczona kobieta z bardzo dobrymi referencjami do sprzątan, trochę opieki nad dzieckiem, gotowanie, prowadzenie samochodu. Musi znać koniecznie język angielski.

Tel. 234-2310
GOSPODYNIA/OPIEKUNKA NAD DZIEĆMI
Doświadczona z referencjami. Z zamieszkaniem w Barrington Hills, IL. Trochę angielskiego. Dzwonić 381-1166 po angielsku.

★ Praca Żeńska

BARMAID NEEDED
Full or part time available days, nights or weekends. Must speak English.
CALL 794-8607

KOBIETY DO SPRZĄTANIA
Każdego dnia w tygodniu lub jakikolwiek dzień, 1, 2, 3, 4, 5 dni od wtorku do soboty włącznie.
6 godzin dziennie — \$29 plus "lunch" i dowóz.
Zgłoszenia każdego dnia oprócz niedziel, od 11 rano do 12 w południe.
NORTH SHORE MAIDS
3325 W. Peterson (Biuro T.3 - w basemencie)
Ang. niekonieczny.

MAID
INTERNATIONAL LTD.
869-1444
Domestics, for excellent families in Chicago area. Live-in or come and go. Also couples. Also weekend work only.
HANDY HOME HELPERS, INC.
Private employment agency
2924 N. Pulaski Road
Potrzebujemy kobiet do sprzątan domów. Zgłaszać się osobiście od 8:30 rano-4:30 po poł.
Tel. 545-5058

KOBIETY DO POMOCY W KUCHNI W RESTAURACJI
i kobiety do sprzątan. W restauracji. Zapewniamy mieszkanie McHenry, Ill.
1-815-344-0330 prosić Joe ZUBRZYCKI'S WARSZAWA INN

DOŚWIADCZONA kobieta do wyrobu pierogów i kołaczek "Crown" Restaurant.
5735 W. Cermak, Cicero 60650

POTRZEBNA KELNERKA
Z niewielką znajomością języka angielskiego.
292-1000

WANTED POLISH CLEANING LADIES
with some working knowledge of English. Up to \$5 per/hr. FULL or part-time. Flexible hours.
Reply to 256-7155
Monday — Friday 9—5 p.m.

POTRZEBNA BARMANKA
Musi znać angielski. Zgłaszać się osobiście.
"LITE HOUSE"
2406 W. Chicago Ave.

KUCHARKA
Potrzebna od zaraz do sklepu delikatesowego na pełny czas.
Zgłaszać się osobiście:
5145 W. DIVERSEY

PANIE DO SPRZĄTANIA DOMÓW POTRZEBNE
Dzienna praca. Oferujemy \$4/godz i ubezpieczenie medyczne. Tylko panie z południowej dzielnicy Chicago proszę dzwonić.
585-2662

POTRZEBNA DOŚWIADCZONA EKSPEDIENTKA
Do składu wędlin.
Zgłaszać się osobiście:
KRAKOW HOME MADE SAUSAGE
4772 N. Milwaukee

PRACĘ DLA KOBIET Z ZAMIESZKANIEM
Znajomość języka angielskiego przydatna, oraz prawo jazdy.
458-1665

KOBIETY do kompanii sprzątajacej—potrzebne. Tel. 235-5516.

MT. PROSPECT
Potrzebna pani do prowadzenia domu od 3 p.m. — do wieczora, lub od rana do uzgodnienia. Dzwonić tylko wieczorem
228-1026

POTRZEBNE OPERATORKI
Na centralę telefoniczną na dzienną i popołudniową zmianę. Dobry angielski wymagany.
5146 W. Belmont

TEODORA — AGENCJA Pośrednictwa Pracy
Posiada prace dla kobiet z zamieszkaniem lub na dojazd.
3507 N. Pulaski
478-0881

★ Praca

Praca na część etatu
"PUNCH CRAFT"
— wieczorami
SCHERER MANUFACTURING CO.
Tel. 673-6303 w jęz. ang.

Potrzebne osoby do pracy biurowej. Język angielski nie wymagany.
342-0319 Barbara

POTRZEBNI pracownicy do prac budowlanych z doświadczeniem lub bez. John's Roofing. 729-0119 lub 545-2034.

OSOBA do pracy. Minimalne wynagrodzenie. 252-6809.

CLEANING PERSON NEEDED
For small business. Must speak English. Call Eileen Di Lorenzo
685-0255

CAR WASH ATTENDANT MALE/FEMALE
Good starting pay. Must have valid work permit. Apply at: Busse Car Wash.
113 East Prospect Ave., Mount Prospect
255-1301

Food Service: leading food service contractor needs cooks, general utility workers for northern suburban food operation. Excellent pay and benefit package. Must speak English, have Green Card & have transportation to Lake Forest. Call bet. 9-10:30 a.m. or 2-5 p.m. 234-3210 Ext. 31. EOE.

SPRZEDAWCA

Do sklepu ze sprzętem elektronicznym od zaraz. Wymagana znajomość angielskiego.
777-3307

Pytać o Zbigny
HOUSEKEEPER
Part time with full-time potential. Willing to train.
Church Creek Retirement Center, 506-3200
ask for Human Resources. Must speak English and have green card.

AGENCJA POŚREDNICTWA PRACY
Posiada prace dla kobiet z zamieszkaniem lub bez. Tel.
342-6744 lub 342-5534
2930 N. MILWAUKEE AVE.
Od 10 rano do 6 po południu
MEDICAL OPPORTUNITIES
Niles nursing home has openings on all shift for RN's, LPN's, CNA's. We offer competitive starting salaries & cash incentives. Must speak English & have Green Card. For more information call: 967-7000

DRIVER TRAINING
Semi-Tractor-Trailer
2 weeks. "D" license. \$895. Job placement.
581-2022

FACTORY HELP
Product inspection, measuring and packaging. Some heavy lifting. Full time or part time. Also opening for sorting and cutting leather. Benefits. Apply in person, no calls. Must speak English & have Green Card.
EAGLE BELTING CO.
1683 S. Mt. Prospect Rd., Des Plaines

KOBIETY I MEŹCZYŹNI
do sprzątan dużego sklepu departamentowego. Dzwonić w j. angielskim od 8—12.
Tel.: 599-0410

RN's/LPN's/CNA's—FT/PT... All Shifts Also RESIDENT ASSISTANTS
No experience Necessary
PAID MEDICAL & DENTAL
Must read and speak English.
APPLY IN PERSON:
LUTHERAN HOME
800 W. OAKTON ARLINGTON HEIGHTS N. of Euclid W. of A.H. Rd.

POTRZEBNI PRACOWNICY
do sprzątan na lotnisku O'Hare. Możliwa zmiana popołudniowa i nocna \$3.60 na start. Podwyżka po 30 dniach zależna od wykonywanej pracy.
Tel.: 686-7561 od 6-jej — 2 p.m.

POTRZEBNI:
Fachowcy, gospodynie domowe, opiekunki do dzieci i osób starszych ze znajomością j. angielskiego.
Jerry Eployment Agency
5757 W. Irving Park Road
Tel. 282-2011

CARPET CLEANERS
PART TIME
LOOP LOCATION
Join growing company. Top pay, bonuses. English speaking a must. Must have drivers license, work permit. Call between 3 and 5 o'clock. Ask for Jim.
524-9140

PART TIME GENERAL FACTORY
Now hiring part time employees to work in factory. Hours can be arranged to suit your needs. Must be non-smoker and at least 18 years old. Must speak English. Apply in person at:
SALES TOOLS
2166 Mannheim Rd.
Des Plaines, Ill.

ROZWIJAJĄCA SIĘ FIRMA
Wyróbów plastikowych zatrudni pracowników na pełny etat na 3 zmiany. \$5 na start. Zgłaszać się osobiście od poniedziałku do piątku, od 8 a.m.—10 a.m. tylko.
2600 W. Roosevelt Rd., Chicago, IL

WANTED
Mature persons with bookkeeping background. Must type. Northwest office. Call weekdays 9 a.m.—12 noon. 286-5118

★ Praca

Factory Mechanical Electrical Assemblies
Our growing company needs production workers for mechanical and/or electrical assembly. Prior production experience desired, but will train. Full benefit package includes medical/dental insurance. Must speak English. Please apply in person at:
ELECTRO SPRAYER SYSTEMS
4225 Transworld Rd.
Schiller Park, Illinois

POTRZEBNE KOBIETY I MEŹCZYŹNI
Do pracy domowej z zamieszkaniem lub bez oraz pracy fabrycznej, wysokie wynagrodzenie i świadczenia. Każda praca pisemnie gwarantowana.
IRENE'S INTERNATIONAL
6201 W. Touhy 631-8878

FULL TIME AND PART TIME
Ciekawa praca. Dobre zarobki. Zezwolenie na pracę konieczne.
637-8031 BRONEK

FOOD SERVICE
Full time for our cafeteria in the N.W. subs for vending cashier. Salad bar prep. Food savers and unit manager. Must speak English and have Green Card. Mon.-Fri. Call Debbie.
593-8300
EOE

FACTORY WORKERS

To operate embroidery machinery. No exp. nec. Hrs. flex. Polish shop. Some English helpful. Must have Green Card. Apply in person:
830-1 Seton Ct., Wheeling, IL
459-4949

FACTORY WORKERS
Help wanted for production. All shifts. Apply in person from 8-3 P.M., Monday and Tuesday.
BORSE PLASTIC
7409 Quincy, Willowbrook, IL

CAREER TRAINING OR EXPERIENCED
Part time for international hair removal clinic in Old Orchard. Paid while training. Allied to beauty field. Neat appearance. Good eye sight a must. Must speak English. Call: 10-4 pm.
677-7010

INTRATNE I STALE PRACE DLA KOBIET, MEŹCZYŹNI I PAR
W dużej i prężnej firmie amerykańskiej CMS, sprzątajacej sklepy i domy w Stanach; ALABAMA, FLORIDA, GEORGIA, CAROLINA, TENNESSEE i innych.
ZAPEWNIONE ZAROBKI:
—indywidualnie \$1100 — \$1300 mies.
—pary \$2300 — \$2500 mies.
Mieszkania w cenie \$100 mies. przygotowane. Informacji udziela i zapisy przyjmuje biuro:
5338 W. Lawrence, róg Milwaukee
Tel. 283-2200 11 a.m.—7 p.m.

Prace do natychmiastowego objęcia — potrzebne gospodynie i nianki. Język angielski niewymagany: Oakbrook — \$500 mies. Prospect Hts. — \$120-\$200 tyg., Deerfield — \$150 na 6 dni. Język angielski wymagany: Oakbrook — \$150-\$220 tyg., Lincolnshire — \$150-\$220 na 5 dni.
Potrzebni tokarze i frezery. \$7-\$14 na godz. oraz malarze pokojowi. POMAGAMY w załatwianiu karty Social Security i rejestracji małych biznesów.
BEN ADRIAN EMPL. AG.
4740 N. Western Ave., Pok. 202
Tel. 989-8599 od 10-5:30 p.m.

POTRZEBNE OSOBY DO PRACY FABRYCZNEJ
Lekki montaż, pakowanie, ekspedycja, i operatorzy wiertarek (drill press). Muszą mówić po angielsku.
235-2010

POTRZEBNY krawiec lub krawcowa do poprawek lub wykończeń. 832-5923.

AUTO DETAILING
Experienced only need apply. Must have references, for growing shop. Must speak English. Ask for Mrs. Frer.
248-8067

WAITRESS HOSTESS & BARTENDER NEEDED
ESS & FRESS RESTAURANT
3445 W. Dempster, Skokie
675-4442

OGÓLNE SPRZĄTANIE WOODFIELD LANES
350 E. Golf Rd., Schaumburg
Poszukuje odpowiedzialnych osób do sprzątan na pełen etat. Godziny pracy 4 pm do północy, oraz od północy do 9 am. Muszą posiadać dobrą transportację i mówić po angielsku.
Dzwonić do CAROL:
843-2300

FULL and or PART TIME OFFICE CLEANING
Addison area.
Must speak English & have Green Card.
Contact Mr. Sears:
529-7774

FACTORY MAINTENANCE MECHANIC
Our well established, rapidly growing Chicago co. has a stable opportunity for a maintenance mechanic. We are seeking several years experience with electrical trouble shooting & mfg. equipment; ideally punch press & threading machinery. Bldg. maintenance knowledge & experience necessary. Candidate must speak, read & write English. This position offers outstanding compensation & benefits. Overtime is available.
Call our recruiter at:
738-6843 EOE

★ **Praca**

PILNIE POTRZEBNE OSOBY DO PRACY BIUROWEJ
Znajomość języka angielskiego nie wymagana.
342-4746 — prosić Adama

★ **Praca Męska**

POTRZEBNI MĘŻCZYŹNI DO PRACY PRZY FUGOWANIU
GEORGE DOBOS CONTRACTING CO.
334-3766

TUCKPOINTERS**WANTED**

GEORGE DOBOS CONTRACTING CO.
334-3766

AUTO MECHANIC WANTED
Must have experience on: motors, transmissions and electrical repairs. Must have own tools.

Apply in person:
3056 W. LAWRENCE
478-5932

MALARZE i SUBKONTRAKTORZY
Wymagane doświadczenie. Praca wewnątrz i na zewnątrz. Znajomość języka angielskiego, własne środki komunikacji pomocne. (Firma nad jeziorem).
1822 Ridge Ave., Evanston

MACHINIST

Minimum 5 years experience and trainee. Will train right person. Must speak English.
860-5632

Machinist-Toolroom

Toolroom job shop machinist 1st & 2nd shifts. Experienced journeyman machinist required to produce precision production components, jigs, fixtures, tools, dies, and gages. Minimum 5 yrs job shop experience on all equipment including mills, drills, lathes, grinders. Must be able to work independently from sketches, prints, or drawings to do layouts, machine setups, operation sequence. Must be able to produce close-tolerance and complex parts. Must speak English & have Green Card. Submit application with wage history to:

Patrick Kennedy
CIMA MACHINE and TOOL
2714 W. 21st St., Chicago, IL 60608

PART TIME**JANITORIAL**

HINSDALE AREA
Monday-Friday, starting at 5:00 pm, 3-4 hours per night.

DOWNERS GROVE AREA
Monday, Tuesday, Thursday, Friday, starting at 7:00 pm and Saturday starting at 1:00 pm. Approximately 4 hours per night.

Must have Green Card.
Call between 9-5:

352-0278**POTRZEBNI:**

Tokarze, frezerzy
Operatorzy wytaczarek
Wymagane doświadczenie w USA.
Tel.: 597-8110 pytać o Stanley od 5:30 rano do 5:30 p.m.

EXPERIENCED**MACHINISTS**

TRAVEL & OVER TIME
Must speak and write English.
766-0194

MAIL ROOM OPERATOR

Experienced mailroom operation for label machine and inserter. Good benefits and pay. Days. Must speak English & have Green Card. Call Jim Gruper.

952-3300

APRENTICE WANTED

Young man to learn trade. Must speak English and have Green Card.

Call for appointment:
772-0400

CIRCUIT BOARD MFG.
Needs help on 1st & 2nd shifts, in inspection room, photo room, drill room, silk screening room & general shop work. Must speak English. Experience preferred.

541-7457

POTRZEBNI**MURARZE****725-7825**

Automotive TRANS REBUILDER
For factory style operation. Must have experience and tools. Top salary paid to qualified persons. Must speak English. For details, call:

Bill Anthony or Mark Leotcha
CAR TRANS, 3030 N. Cicero
545-4926

POTRZEBNI**STOLARZE****BUDOWLANI**

Stała praca. Proszę telefonować tylko w środę, 7 października od 2 po południu do 7 wieczorem. W inne dni można zostawić wiadomość na taśmie.
642-9100

MASZYNISTA

Poszukujemy maszynisty przy najmniej z 1 rocznym doświadczeniem pracy na tokarce. Musi czytać mikrometr, suwniarki (verniers). Musi być osobą pracownią, odpowiedzialną, samodzielną. Osoba gotowa do pracy na każdą zmianę — zależnie od potrzeby. Musi mieć własne narzędzia. Aplikacje przyjmowane będą w poniedziałek od 10-11:30 tylko.
11235 S. Cottage Grove Ave. Chicago
E.O.E.

★ **Praca Męska****TRUCK BODY MANUFACTURER AND REPAIR SHOP**

Looking for full time stock room and parts men. Experienced preferred but not necessary. Must speak English.

666-6441

PRZYJMĘ mężczyzn do pracy kontraktorskiej. Tel. 588-1547 prosić Jurka.

MACHINIST

Milling, grinder, lathe. Must read blue prints and do own set-up. Must be self starter. Job shop experience. Top money for top man.

65th-Central Ave.
Tel. 458-6333

POTRZEBNI pracownicy do kontraktora. 889-1111 od 9-5 p.m.

POTRZEBNI**DOŚWIADCZENI****TOKARZE****I FREZERZY****867-8660**

ZATRUDNIĘ pracowników do pracy na dachach, przy sidingu i rynnach, północna-zachodnia strona. po 8 p.m. 453-5632.

STOLARZ-CIEŚLA

Musi mieć doświadczenie. Angielski niekonieczny, ale proszę dzwonić po angielsku.

283-3662 po godz. 6 p.m.

POTRZEBNI DOŚWIADCZENI CIEŚLE/STOLARZE

Z praktyką w USA. Wymagane prawo jazdy, Dobre wynagrodzenie.

889-4579

EXPERIENCED/**UPHOLSTERER**

In all phases, new & used. Possible partnership available. Some English helpful. Please reply in English.

991-4161 or 390-8438

MECHANIK

For north shore auto shop. Must have own tools. ASE certificate and experience with foreign cars & plus. Good pay and benefits. Must speak English & have Green Card. Call Tony at:

480-0350

STEREO**TV OR VCR****TECHNICIANS**

Experienced only. Call Ray between 9:30 a.m.-5 p.m.

434-5004

Z DOŚWIADCZENIEM do kontraktora. Musi mieć trochę narzędzi oraz samochodów, angielski nie konieczny. Cały etat lub 1/2 etatu. Zostawiać wiadomość na taśmie. 478-6140.

POTRZEBNI pracownicy do kontraktora. 390-0645.

ENGLISH SPEAKING CARPENTER

With 6-7 years experience in USA, for general contractor work. Also supervisor needed.

465-3900

ZATRUDNIMY PRACOWNIKÓW

/Stolarzy w firmie produkcji szaf. Zgłaszać się osobiście 7 rano-4:30.
RECREATIONAL PRODUCTS
2142 W. Fulton

POTRZEBNY DOBRY STOLARZ/CIEŚLA

(Możliwość zostanie współwłaścicielem) i pracownicy do robót budowlanych. Umiejętność wykonywania obiów aluminiowych pomocna. Dobre wynagrodzenie. Praca na cały rok.

393-9376

POTRZEBNY**DOZORCA**

Do budynku apartamentowego ze znajomością drobnych remontów. Musi rozumieć j. angielski.

823-5505 w j. ang.

PRZYJMĘ doświadczonych pracowników do prac kontraktorskich. Tel.: 622-7131.

PRINTERS Needed. Experienced only need apply. 463-4646

EXPERIENCED METAL POLISHER

For plating shop in Schaumburg. Business opportunity or employment.

893-7790

KIEROWCA

Do prowadzenia małej ciężarówki. Zapłata \$5 na godz.-gotówka. Angielski niepotrzebny. Zgłaszać się osobiście, ale przyprowadzić kogoś, mówiącego po angielsku.

4600 W. North Ave., Chicago

PIEKARZ ORAZ**KONSERWATOR****do różnych prac.**

Do pracy w hurtowni pieczywa na południowo-zachodniej stronie. Doskonale zarobki i świadczenia. Trochę angielskiego wymagane.

927-3400

LOOKING FOR PEOPLE

Whit great phone personalities to talk to yuppies on the
Premiere—Party—Line
936-6996

SPAWACZ

Spawacz, znający spawanie mosiądzem, potrzebny do fabryki produkującej narzędzia do cięcia metali. Posiadane doświadczenie pomocne. Trzeba znać j. angielski.
893-6556

★ **Praca Męska****FACTORY WORK**

\$4.00 to start. 7 paid holidays, 1 week vacation after 1 year. Some overtime. Will train. Call:

235-5422

POTRZEBNI malarze z doświadczeniem. 935-8717.

CAR WASH

Cash \$4 per hour.

539-6207

POTRZEBNY doświadczony janitor. 495-2615.

PART TIME**MAINTENANCE**

In newer buildings in northwest side. Must be handyman, have car, and speak English. Morning hours, very good pay.

Call 823-4321

DRIVERS

with "VANS" for snack deliveries. Call 674-7177

GENERAL CLEANING/**KITCHEN HELP**

Must be able to work weekends/eves. Apply in person afternoons. Tues.-Fri. Ask for Ted:

SURMAS

175th & Dixie Hwy.
Homewood, Illinois

MIRROR/INSTALLER

Great opportunity for self-motivated (English speaking person). Minimum 2 yrs. mirror installation experience & must have valid Illinois drivers license.

525-8900

POTRZEBNY pracownik do prac magazynowych. Tel. 261-1164.

POTRZEBNY mężczyzna do czyszczenia i napraw kuchenek gazowych, pieców i "furnaces." Zgłaszać się osobiście: 8482 S. Commercial, 731-3667.

POTRZEBNI PRACOWNICY DO KONTRAKTORA

Z narzędziami i samoch. Remonty basementów, kuchni, łazienek, werand. \$350 tygodniowo. 48 godz. tygodniowo, 2 lata doświadczenia.

Tel.: 674-7787—Alex

EXPERIENCED**JANITORIAL****SUPERVISORS**

Good salary—good benefits
Tel.: 833-0167

JANITORS

Full or part time.

Call between 3 p.m.-5 p.m.
Tel.: 833-7187

POTRZEBNY doświadczony pracownik do aluminium siding. Prawo jazdy. 285-8759.

POTRZEBNA**2 ROBOTNIKÓW**

Muszą mieć pozwolenia na pracę, prawo jazdy konieczne. Wszystkie dodatki; Dobra zapłata. Dzwonić ERV BITTNER

766-7770

POTRZEBNI pracownicy do kontraktora. 285-5146.

MECHANIK do troków potrzebny doświadczony, musi mieć własne narzędzia. 495-1505

POTRZEBNY BLACHARZ**SAMOCODOWY****I LAKIERNIK**

Tyle godzin pracy, ile zechce. Musi mieć zezwolenie na pracę.

Tel. 827-1451

PRACOWNICY do robót na dachach. 966-2233.

POTRZEBNI PRACOWNICY**Z doświadczeniem, oraz****SUBCONTRACTORS**

Do zakładania sidingów aluminiowych. Stała praca i świadczenia. Muszą mieć pozwolenie na pracę. Proszę dzwonić między 8-10 PM.

451-1189

MALARZ

Potrzebny. Stała praca. Pełny etat. Wymagany: staż pracy w Polsce i samochód.

234-8393

POTRZEBNA MĘŻCZYŹNA DO PRACY JAKO OPERATORÓW I USTAWIACZY MASZYN CNC ORAZ STANDARDOWYCH TOKAREK I OBRABIAREK
Zgłoszenie osobiste tylko w ciągu tygodnia pracy.

246 PARK ST.

BENSENVILLE, ILL.

•SPAWACZ**•MASZYNISTA**

Musi mieć doświadczenie w TIG i MIG. Praca na część czasu lub możliwy pełen etat. Musi mówić po angielsku. TEL. 729-3243 zostawić wiadomość na taśmie po angielsku.

TIG PRECISION

2097 Johns Court, Glenview

POTRZEBNI PRACOWNICY DO MAGAZYNU
Ładowanie i rozładowywanie samochodów. Wypisywanie zamówień. Udział w dochodach i świadczeniach. 8 a.m. — 5 p.m. Poniedziałek do piątku.

Zgłaszać się osobiście:
SHAMROCK PLUMBING SALES
1900 S. Clark, Chicago, IL 60616
w godz. 9-11 a.m. Pon.-Piąt.
Musi posiadać Social Security lub "Zieloną Kartę"

★ **Do Wynajęcia****OBSZERNY, SŁONCZENY**

4½ POKOJOWY APARTAMENT
Nad jeziorem. Używalność pralni.

Blisko do autobusów i kolejki oraz centrum handlowego. Bardzo czysty budynek. \$360 miesięcznie łącznie.

561-1467

W Kondominium z Pralnią
Od zaraz, umeblowane mieszkanie, podłączone do sieci kablowej i telefonu. Okolica Jackowo.

252-9613

4 POKOJOWE, 2 SYPIALNIE

Ogrzewane, czyste. Wyposażona kuchnia. Milwaukee-Central Park. \$360.

228-1990 — po 6 p.m.

DO WYNAJĘCIA**DOM JEDNORODZINNY**

6 pokoi — 4 sypialnie, basament. Garaż na 2 auta. \$700 miesięcznie.

OKOLICA 55TH-S. PULASKI

585-6065

APT. FOR RENT
VIC. HOYNE/IRVING PK.
Spacious 4 rm garden apt. 1 bdrm. Ex-cell. transp. New w/w cptg. Appliances, heat & hot water included. Must see to appreciate. Couple preferred. No pets. \$350/mo.

PLEASE CALL IN ENGLISH.

935-4997 — anytime.

PRZYJMĘ kobietę na wspólne mieszkanie. Przedmieście Chicago. 544-2444.

MIESZKANIE w basemencie dla panów. Okolica Jefferson Park. 545-7109.

CICERO-BELMONT

4 pokoje, ogrzewane, nowsze dywany, lodówka, kuchenka. \$400 mies.

827-14765

Proszę dzwonić w jęz. ang.

LARAMIE-Roscoe. 4-ka do wynajęcia od zaraz. \$400 plus depoz. 469-3017, 685-2671.

BELMONT — PULASKI

2½ room studio apartment, decorated.

Call 12 — 3 p.m. 262-3844

MELROSE PARK

1620 N. 1st Ave.
1 sypialnia \$345 urządzenia kuchenne, ogrzewanie i gaz do gotowania włączone. Natychmiastowe objęcie.

296-4722 lub 450-0502, 625-4454 w jęz. ang.

3 i 4 POKOJOWE mieszkanie po remoncie. Każde ma 1 sypialnię, kominek, nowoczesną łazienkę, drewniane szafki kuchenne, kolorową lodówkę i kuchenkę. Używalność pralni. Możliwość wynajęcia garażu. \$335-\$365.

Tel.: 463-5678

WSPÓLNE mieszkanie dla mężczyzny bez nałogów. 637-1314.

5 POKOI, 2 piętro. Fullerton-Long. Lokator opłaca użyteczności. Depozyt wymagany. Bez zwierząt. Tel.: 745-5818.

Mieszkanie do wynajęcia, 5 dużych pokoi, 2 sypialnie.

Ładna okolica. Mount Prospect. \$525 697-1943

4900 WEST-3400 NORTH
4 pokoje, 2-gie piętro, 1 sypialnia, ogrzewane. Lodówka, kuchenka. Umowa depozyt. \$385.

Proszę dzwonić po angielsku.

438-3442 lub 283-2381

HARLEM-Devon. 5 pokoi, odnowione, dywany, dorośli, bez zwierząt. 775-3349, wieczorem.

4 POKOJOWE mieszkanie ogrzewane. Lodówka i kuchenka. 1610 N. Moody. 889-5874.

GOLF MILL

Piękne 2 sypialniowe Mieszkanie
Wszystkie urządzenia kuchenne, ogrzewane, miejsce na parking, wspaniała lokalizacja—blisko wszystkiego. Wolne od 1-go Listopada. Dzw. po 4 p.m. w języku angielskim.

698-9537

WYNAJMĘ basement. Dzwonić od 6-8 p.m. Tel.: 685-5776.

★ **AUTO**

GATEWAY
chevrolet

PO CENIE HURTOWEJ DLA PRYWATNYCH OSÓB
AUTA UŻYWANE

Począwszy od
\$300
Również
nowe samochody
MÓWIMY PO POLSKU
pytać o
JANA BANKE

Zatwierdzono Budowę Nowego Szpitala Powiatowego

Rada Powiatowa zatwierdziła budowę nowego szpitala, stosunkiem głosów 14 do 2, pomimo sprzeciwu jednego z jej członków, Josepha Mathewsona, który twierdził, że koszt budowy może dojść do \$1.2 miliona.

Rada upoważniła również firmę konsultacyjną, McDonough & Associates, do wybrania odpowiedniego miejsca pod budowę, w pobliżu obecnego szpitala, znajdującego się przy 1825 W. Harrison St.

Firmie zlecono poza tym sporządzenie projektu nowego szpitala, który będzie posiadał od 698 do 866 łóżek, pomieszczenie do obsługi pacjentów dochodzących, parking dla pracowników i odwiedzających oraz nowe wyposażenie.

Eksperti finansowi zgodzili się z wyliczeniami Mathewsona (republikanin z Winnetki), lecz równocześnie podkreślili, że koszt projektów publicznych określany jest wg. wartości obligacji, które muszą być sprzedane w celu pokrycia wydatków i wygląda to tak samo jak w przypadku domów prywatnych, kiedy odsetki i inne płatności przekraczają nieraz dwukrotnie cenę domu.

Szef firmy konsultacyjnej, James McDonough, powiedział, że prace budowlane mogą się rozpocząć na wiosnę i potrwać co najmniej pięć lat. W zeszłym tygodniu powiedział on, że jest w stanie przedstawić

wstępne propozycje w ciągu 90 dni. Zarówno Mathewson jak i Richard Siebel (republikanin z Northbrook) wyrazili przekonanie, że parę dni jakie miała Rada na zbadanie projektu jest czasem zbyt krótkim oraz, że analiza dyrektora szpitala, Terrence'a Hansena, nie zawierała wystarczających informacji dotyczących innych rozwiązań, takich jak współpraca z innymi szpitalami czy ich kupna.

Przewodniczący Rady Powiatowej, George Dunne, stwierdził, że istnieje konieczność rozszerzenia usług świadczonych przez szpital i w związku z tym będą prowadzone dalsze dyskusje ze szpitalem Provident, University of Illinois Medical Center i ośmioma klinikami miejskimi.

Dunne powiedział, że popartby przejęcie szpitala Provident pod warunkiem, że jego 40 milionowy dług nie obciążałby podatników.

Niektórzy członkowie Rady zwrócili uwagę na fakt, że nie należy mówić wyłącznie o wydatkach ale trzeba też podkreślić oszczędności jakie przyniesie za sobą nowe przedsięwzięcie. Wg. wielu z nich utrzymanie starego szpitala wiąże się z dużymi wydatkami.

Hansen wyliczył koszt modernizacji szpitala na sumę \$20 milionów.

Do 10 demokratów głosujących za budową szpitala dołączyło czterech republikanów.

Piece Drzewne i Samochody Zatrzuwają Południową Dzielnice

Według wtorkowego raportu Federalnej Agencji Ochrony Środowiska (EPA), głównymi źródłami skażenia powietrza w południowej części Chiago są piece spalające drewno i ruch samochodowy.

Agencja odkryła w powietrzu 40 rodzajów trujących związków chemicznych, w sumie 49,000 ton rocznie, przypadających na tę mocno przemysłową okolicę.

Jednocześnie Departament Zdrowia Publicznego stwierdził anormalny wzrost zgonów z powodu raka w dzielnicy południowej, w porównaniu do pozostałych dzielnic Chicago.

John Summerhays, naukowiec i współautor badań EPA stwierdził, że zarówno spaliny samochodowe jak i dym z pieców drzewnych wstrząsają powietrze niepalnymi węglowodorami pochodzącymi z benzyny i drewna, które są "w jakiś sposób rakotwórcze."

Chociaż emisja z pieców drzewnych stanowi niewielką część zanieczyszczeń—wynosi tylko 31 ton

rocznie—to jej trujący wpływ jest znaczny. "Wystarczy spalić niewielką ilość drewna aby skutek był dostrzegalny"—dodał Summerhays.

Natomiast spaliny, mimo iż mniej toksyczne, występują w znacznym stężeniu i stanowią połowę ogólnych zanieczyszczeń, tj., około 25,000 ton rocznie.

Badania nie objęły emisji z obróbki toksycznych odpadów w dzielnicy południowej—ma to być przedmiotem późniejszych dociekań.

John Summerhays uważa, że mieszkańcy południowej części Chicago nie są, mimo to, bardziej narażeni na choroby nowotworowe niż inni, zagrożeni nimi z innych powodów. Trujące substancje w "powietrzu są "jednym z wielu powodów" tej choroby.

Jednak EPA próbuje określić również chorobotwórczy wpływ tych 40, odkrytych w powietrzu nad południowym Chicago, trujących związków.

Co Pokaże Za Kilka Lat Planetarium Adlera

Planetarium Adlera ma zamiar wydać \$6.5 miliona by udostępnić zwiedzającym nowe widoki wszechświata, od 3-wymiarowych pokazów nieba po wystawę biorącą pomysł z serialu "Star Trek."

Ostatnio planetarium zapowiedziało wybudowanie trzech nowych hali wystawowych do r. 1991, o różnym przeznaczeniu:

Patrzenie Wszechświata. Planetarium zainstaluje nowe teleskopy badawcze, które są w stanie wykryć galaktyki odległe o biliony lat świetlnych.

Wielkie monitory video będą pokazywały, telefonicznie przesłane, wizerunki niebieskich i czerwonych gwiazd, gwiazd eksplodujących, spiralnych galaktyk i jarzącego się pyłu międzygwiazdowego, umożliwiając w ten sposób odwiedzającym śledzenie postępów nauki w tej dziedzinie.

ABC Astronomii. Nowe wystawy pokażą model podstawowej kon-

cepcji układu słonecznego, krążenia poszczególnych planet wokół słońca i pływów oceanicznych.

Najpopularniejszym eksponatem tej hali będzie prawdopodobnie cylindryczna kabina, "Space Transporter," która stworzy osobie w niej siedzącej pełną iluzję podróży kosmicznej, z widokami powierzchni Marsa, Jowisza, księżycy czy słońca. Jednocześnie "pasażer" otrzyma informacje dotyczące danych tych obiektów jak np. pogoda czy atmosfera.

Zbiory Historyczne Astronomii. Ta hala Planetarium Adlera zgromadzi bogate zbiory teleskopów i wszelkiego rodzaju sprzętu astronomicznego, który służył uczonego w ciągu wieków rozwoju tej wielkiej nauki.

Planetarium Adlera zamierza również zbudować centrum badań gdzie stypendyści z całego świata mogliby pogłębiać wiedzę w tej dziedzinie.



NEW HAVEN—Oto skonfiskowany handlarzowi narkotyków rzadki egzemplarz samochodu Ferrari 250 GTO, który po wystawieniu na aukcji przyniesie przynajmniej \$2 mln. (UPI)

Stanowy Sąd Najwyższy Podtrzymuje Prawo "DUI"

W ubiegły poniedziałek Najwyższy Sąd Stanowy stanu Illinois podtrzymał prawo władz administracyjnych do automatycznego zawieszania prawa jazdy w przypadkach, gdy kierowca podejrzany o prowadzenie pojazdu w stanie nietrzeźwym bądź podda się testowi kontrolnemu (t.z. "breath test") i test ten wskaże na nadużycie alkoholu bądź nie zgodzi się na zastosowanie tego testu.

Sąd podtrzymał również, jako zgodny z Konstytucją, przepis prawny dający mu prawo do wydawania specjalnych zezwoleń na prowadzenie pojazdu osobom z zawieszonym prawem jazdy na skutek zastosowania przepisu DUI (driving under the influence), dotyczącego prowadzenia samochodu lub innego pojazdu w stanie nietrzeźwym.

Trzecie orzeczenie Sądu Najwyższego stanu Illinois dotyczyło przepisu stawiającego poza prawem sprzedaż narkotyków.

Sąd uznał ten przepis — za niezgodny z Konstytucją z powodu jego niejasności, która pozwalała na arbitralne rozstrzygnięcie przez policję co jest wykroczeniem a co nie, stwarzając przy tym niebezpieczeństwo dyskryminacji lub pośadenia o dyskryminację.

W pierwszych dwóch orzeczeniach Sąd Najwyższy obalił decyzje dwóch sędziów niższych instancji stwierdzając, że przepis DUI nie narusza konstytucyjnego prawa do właściwego przeprowadzonego postępowania prawnego (right to due process) ani zasady podziału władzy.

Zasady tej nie narusza również prawo sądu do wydawania pozwolenia na prowadzenie pojazdu w przypadku zawieszenia przez administrację prawa jazdy; zezwolenia te wydawane są przez sądy po rozpatrzeniu okoliczności, takich jak konieczność dojazdu do pracy lub innych obowiązków.

Sekretarz stanowy, Jim Edgar, dla którego wprowadzenie przepisu DUI było głównym celem sześciolatniej kadencji, stwierdził, że poniedziałkowa decyzja Sądu Najwyższego dała wreszcie odpowiedź na wszystkie pytania dotyczące zgod-

Oskarżony o Przeszość Nazistowską Traci Obywatelstwo

W ub. poniedziałek sędzia federalny Sądu Rejonowego, Charles R. Norgle odebrał formalnie obywatelstwo mieszkańcowi Posen, Chesterowi Wojciechowskiemu, któremu zarzucono, że ukrył swą przeszłość nazistowską.

Wojciechowski, ubiegając się o obywatelstwo amerykańskie, które otrzymał w 1960 r., nie podał, że odbywał służbę w obozie koncentracyjnym i był członkiem wielu organizacji nazistowskich, w tym SS.

Fakty te były podstawą skargi sądowej specjalnego biura śledczego Departamentu Sprawiedliwości w Washingtonie, D.C., złożonej w 1985 r.

Obecnie 65-letni Wojciechowski, który ponad 22 lat mieszkał wraz z rodziną na południowym przedmieściu Posen, opuścił dobrowolnie Stany Zjednoczone i udał się do nieustalonego kraju po wyrażeniu zgody na utratę obywatelstwa amerykańskiego.

Sędzia Norgle zabronił mu także dochodzenia kiedykolwiek jakichkolwiek praw, przywilejów i korzyści wynikających z faktu posiadania obywatelstwa amerykańskiego.

ności przepisu DUI z konstytucją.

Od 1 stycznia 1986 roku wprowadzono w stanie Illinois przepis, który powoduje automatyczne zawieszenie prawa jazdy w okresie 46 dni od aresztowania za prowadzenie pojazdów zmotoryzowanych w stanie nietrzeźwym, niezależnie od prowadzonego ewentualnie procesu sądowego lub dochodzenia.

Prawo nakazuje 3-miesięczne zawieszenie prawa jazdy w przypadku przekroczenia 10 promille stężenia alkoholu we krwi kierowcy. W przypadku odmowy zastosowania testu, zawieszenie może trwać 6 miesięcy.

W roku 1986, 46.798 kierowców straciło prawo jazdy w związku z nowym przepisem. Przedtem, w r. 85, tylko 13.047 miało zawieszenia.

W tym roku do 31 sierpnia, zawieszono prawo jazdy 23.229 osobom; 90 proc. spośród aresztowanych za jazdę po pijanemu straciło prawo jazdy, podczas gdy zaledwie w 10 procentach przypadków zastosowano ten środek w oparciu o stare prawo — według Jim'a Edgar'a.

Liczba aresztowanych z tego powodu spadła o 5% w tym roku i to nie na skutek obchodzenia przepisu czy mniejszej czułości lecz z powodu mniejszej liczby pijanych na drogach, dodał sekretarz stanowy.

Poniedziałkowa decyzja jest drugim przypadkiem poparcia przepisu DUI przez sąd. W kwietniu 1986 roku, Stanowy Sąd Najwyższy poparł prawo stanowe doraźnego zawieszania prawa jazdy w przypadkach pijanstwa, bez względu na to czy spowodowało to poważne zranienie lub śmierć.

W 22 innych stanach również istnieje prawo pozwalające na czasowe zawieszenie prawa jazdy.

Następni Podejrzani o Morderstwo Dozorcy Parkingu

Dwom następnym członkom szajki złodziei biżuterii z Los Angeles zarzucono w poniedziałek udział w zamordowaniu pracownika parkingu przy Days Inn, 45-letniego Vipichandry G. Patela.

Są nimi 26-letni Andre Carroll i 24-letni Guy Murray. Trzeciemu z nich, 21-letniemu Darrylowi Williamsowi zarzucono to samo przestępstwo już wcześniej.

Policja uważa, że cała trójka została zwerbowana specjalnie w celu obrabowania sklepu jubilerskiego, Altobello Jewelers, w Villa Park. Sklep został obrabowany w środę, kiedy zabrano z niego towar wartości \$250 tys.

Policja prowadzi śledztwo w sprawie ewentualnego udziału podejrzanych w innych rabunkach na terenie Stanów Zjednoczonych.

Nie wiadomo do tej pory, czy samochody kradzione z parkingu, gdzie zginął Patel, miały służyć do powrotu do Kalifornii czy do dokonywania dalszych przestępstw.

Szajka została aresztowana po tym jak jeden z jej członków, Mitchell Johnson, zwrócił na siebie uwagę, próbując skontaktować się z organizatorami napadu, mieszkającymi w motelu Holiday Inn w Elmhurst.

Poprosił on recepcjonistę o pozwolenie się zobaczenia się ze swoimi "krewnymi", których nazwisk nie potrafił wymienić.

Zwróciło to uwagę strażnika pracującego w motelu, który wezwał policję.

Po znalezieniu przy Johnsonie biżuterii wartości \$120 tys., aresztowano jego i pozostałych przestępców.

Szajka Falszerzy Czeków Grasuje Na Przedmieściach

Ofiarodawcy Grupy "Nonprofit Poszkodowani"

Obrotna szajka falszerzy czeków oszukała kilka podmiejskich banków na tysiące dolarów, posługując się prawdopodobnie danymi osób, które ofiarowały pewne sumy na rzecz niedochodowej grupy, National People's Action (NPA).

Dotychczasowe ustalenia policji wskazują na taki właśnie schemat postępowania.

Fotokopie czeków, zgromadzonych w czasie letniej kwety—kiedy to członkowie grupy NPA ("nonprofit") chodzili od drzwi do drzwi prosiąc o poparcie ich akcji przeciwko proponowanej przez Commonwealth Edison Co. podwyżce opłat za energię elektryczną—najprawdopodobniej dostały się w ręce szajki, gdyż właśnie nazwiskami ofiarodawców na rzecz NPA operuje ona w trakcie swoich oszukańczych praktyk.

Przedstawicielka grupy NPA, Sarah Jane Knowy stwierdziła, w ub. poniedziałek, że grupa wszczęła dochodzenie w jaki sposób mogły się te fotokopie dostać w ręce oszustów. S. J. Knowy sądzi, że ukradziono je z biura NPA.

Według danych policji, podejmowanie gotówki z banków odbywa się w następujący sposób:

Ukradzione przedsiębiorstwom z okolic Chicago czyste cheki płatnicze wypełniane są według danych, figurujących na posiadanych fotokopiach czeków donacyjnych.

Członkowie szajki zaopatrzeni w fikcyjne dokumenty identyfikujące, z własnymi fotografiami i odpo-

wiednimi nazwiskami udają się do odpowiednich banków, aby skasować fałszywe cheki.

Często, aby uwiarygodnić proceder częściej sumy figurujące na czeku zostawiają na koncie, pobierając w gotówce resztę.

Czeki były do tej pory wystawiane na sumy nie mniejsze niż \$600, przeważnie jednak na więcej niż \$900.

Wszystkie dane można było dopasować tak, że nie wzbudzały podejrzeń, gdyż oszuści dysponowali prawdziwymi numerami istniejących kont pod oryginalnymi nazwiskami.

W ten sposób banki mogły zorientować się, że je oszukano dopiero w kilka dni później, gdy cheki wracały bez pokrycia, zaś poszkodowani orientowali się, że ponieśli stratę dopiero po otrzymaniu miesięcznych wykazów bankowych (statements).

Policja podmiejska w Elmhurst oświadczyła, że zamierza zorganizować zebranie kilkunastu innych wydziałów policji podmiejskiej w celu wymiany informacji na temat śladów działalności szajki.

Spodziewany jest udział policji z Chicago oraz powiatów: Cook, DuPage i McHenry.

Policja podmiejska z Western Springs aresztowała trzy kobiety, które podejrzewa o współudział w oszustwach bankowych szajki, jak oświadczył śledczy z Western Springs, Paul Messina.

Komitiet Odrzucił Nominację Borka

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

Trzynastu spośród 14 członków komitetu poinformowało wcześniej, jakie stanowisko zajmą podczas głosowania, niezdecydowany sen. Howard Heflin (D. — Ala.), postanowił w końcu przyłączyć się do przeciwników Borka.

Decyzja została podjęta przez senatorów po trzech tygodniach przesłuchań kandydata, jego przeciwników i zwolenników. W sprawie Borka wypowiedzieli się nawet byli prezydenci: Jimmy Carter i Gerald Ford. Pięciu republikańskich członków komitetu poparło kandydaturę, przeciwno Borkowi głosowało 8 demokratów i jedyny republikanin, sen. Arlen Specter z Pensylwanii.

Czterech senatorowie, którzy początkowo byli niezdecydowani: Specter, Heflin, przywódca większości Robert Byrd (D. — W.Va.) i Dennis DeConcini (D. — Ariz.) postanowili w końcu głosować przeciwko kandydatowi Reagana.

Po raz pierwszy od 50 lat Senat podejmuje głosowanie w sprawie nominacji do Sądu Najwyższego bez uzyskania przez kandydata poparcia Komitetu Sądownictwa.

Sen. Byrd powiedział wczoraj, że głosowanie nad nominacją Borka "nie zostanie opóźnione".

Po głosowaniu członków komitetu, sen. Alan Cranston uśmiechnął się szeroko — z przeprowadzonej przez niego wśród kolegów ankiety wynika, że spośród 100 członków Senatu, 54 jest przeciwnych Borkowi, 42 go popiera, zaś 4 nie zdecydowało jeszcze jakie zająć stanowisko.

Aby nominacja została zatwierdzona, Robert Bork musi uzyskać 51 głosów. Jeżeli wynik będzie 50:50, przewodniczący Senatowi, wiceprezydent George Bush będzie miał głos, który zdecyduje o przyjęciu lub odrzuceniu nominacji.

Byrd wyraził opinię, że prezydent Reagan powinien wycofać kandydaturę Borka. Reagan oświadczył, iż tego nie uczyni.

Administracji udało się przekonać jedynie jednego z niezdecydowanych senatorów. Sen. Warren Rudman (R. — N.H.) oświadczył wczoraj, iż będzie głosował na rzecz Borka.

Dwaj demokraci, senatorowie

Brock Adams, ze stanu Washington, i Christopher Dodd, z Connecticut, poinformowali, iż wystąpią przeciwko kandydatowi, podobną decyzję podjął republikanin z Vermont, Robert Stafford.

Sen. Robert Kennedy (D. — Mass.), który od początku opowiedział się przeciwko Robertowi Borkowi, powiedział: "Nie dyskutujemy tu o polityce, dyskutujemy o przyszłości sądownictwa w Ameryce".

Usługi AT&T Znowu Tanieją

Kompania AT&T (American Telephone & Telegraph Co.) poinformowała we wtorek, że zamierza zmniejszyć o 5 proc. opłaty za rozmowy długodystansowe w granicach stanu Illinois.

Nowe stawki zaczną obowiązywać od 16 października. Będą one dotyczyły rozmów bezpośrednich pomiędzy dwoma strefami, znanych jako LATA.

Opłaty za rozmowy wieczorne będą nadal o 25 proc. tańsze a weekendowe o 40 proc.

AT&T poinformowała, że w ciągu roku 1987 opłaty telefoniczne zostały zmniejszone na terenie Illinois o ponad 15 proc., i że tylko w Nevada i New Jersey ceny za rozmowy wewnątrz stanu są niższe.

Rzecznik kompanii, Bruce Brayton, powiedział, że powyższa redukcja opłat jest wynikiem konkurencji, która kwitnie w stanie Illinois, gdzie ponad 25 innych kompanii świadczy podobne usługi.

Zabójstwo w Pralni w Evanston

Krótko po godz. 9 rano w ub. wtorek znaleziono na tyłach jej własnej pralni Campus Cleaners, przy 519 Dempster St., 55-letnią Elizabeth Suh.

Policję wezwał jeden z klientów, który stwierdził, że tylne drzwi są otwarte i nikt nie odpowiada.

Sierżant Richard Ayers z Evanston oświadczył, że ciało Elizabeth Suh z wielokrotnymi ranami kłutymi znaleziono następnie na zaple-

czu zakładu. Sąsiedzi wyrażali zdziwienie, że taki wypadek mógł zdarzyć się na ich ulicy.



ZAT. PERSKA—Brytyjski okręt wojenny "Abdil" (w środku) oraz brytyjski trałowiec "Bicester" (z lewej) w Zatoce Perskiej pobierają zaopatrzenie z okrętu dostawczego. (Reuters)

LOTERIA	
Dla wygody naszych Czytelników przekazujemy poniżej wyniki Loterii Stanowej.	
Daily Lottery 6 października, 1987 6 8 0	Pick 4 6 października, 1987 6 6 0 0
LOTTO	
Sobota, 3 października, 87	01 05 19 24 26 37
Środa, 30 września, 87	04 05 11 21 26 31 36